Les sports sur la rive-sud

Pour développer des nageurs

Vite, à l'eau tous!

Pour les Jeux Olympiques de 1984, la Fédération de natation du Québec espère développer

par Louise Legault

20,000 nageurs québécois et compter 35% de Québécois sur l'équipe olympique.

Pour ce faire, elle a mis de l'avant sept projets s'adressant à la population de tout âge et de tout milieu. Ainsi, les jeunes, étudiants, handicapés et adultes peuvent participer à l'un des programmes présentés par la Fédération de natation.

"Ces programmes sont accessibles à tous. Les nageurs n'ont pas besoin d'avoir de bonnes performances pour participer à nos projets" mentionne André Fournier, coordonnateur des programmes.

Pour atteindre l'objectif "20,000", des actions sont prises dans les milieux scolaires et municipaux.

André Fournier croit que le meilleur moyen de promouvoir la natation est d'insérer des programmes de natation à l'intérieur des cours donnés aux élèves.

De cette façon, non seulement les jeunes seront plus motivés puisque ça se fera sur les heures de classe mais les installations déjà existantes pourront par le fait même être rentables.

Actuellement, la Fédération a pu annoncer qu'il y aura un Championnat provincial scolaire le 1er mars 81 et la ville de Brossard a été choisie pour la tenue des compétitions.

Club Orca

M. Robert Ouellette, du club de natation de Longueuil, a par ailleurs fait savoir que le club Orca était intéressé à négocier une entente avec la ville de Longueuil en ce qui concerne un échange possible de services.

En effet les champs d'action de la Fédération de natation du Québec visent également les réseaux municipaux avec les piscines intérieures et extérieures.

"Les instructeurs du Club Orca pourraient être mis à la disponibilité des nageurs intéressés à pratiquer cette discipline plus intensément" de dire M. Ouellette.

Un circuit de rencontres inter-municipal peut également devenir une motivation pour les nageurs qui se mesurent, selon les catégories, à d'autres nageurs des municipalités avoisinantes.

Tout en incitant les gens à la pratique de la natation, qu'il juge comme étant une discipline complète, Robert Ouellette vise également un objectif, soit atteindre le chiffre de 100 nageurs pour le club de natation de Longueuil qui en compte actuellement 35.

DÉVELOPPEMENT

Parmi les programmes de développement auxquels les mondes scolaire et municipal sont impliqués, on retrouve également des groupes de natation pour l'amateur de distance, les handicapés et les adultes.

De plus, un plan de développement de l'élite a été mis de l'avant afin de développer non seulement l'athlète mais également ce qui l'entoure.

Ainsi, pour atteindre l'objectif de 35%, des programmes visent directement à identifier, évaluer, sélectionner et perfectionner les entraineurs et officiels et à identifier, sélectionner et encadrer les athlètes.

La Fédération de natation du Québec vient donc de plonger dans des projets, c'est à la population de s'y mouiller maintenant...

Une publicité bien pensée...
...ÇA RAPPORTE!
Consultez nos conseillers

Victoire de 4 à 3 des Sieurs

St-Jean et Longueuil récoltent quatre points au classement général

Pour la première fois cette saison, le nouveau règlement

par Jacques Racine

de deux points par période a porté des dividendes. Les Sieurs de Longueuil ont marqué à quatre reprises en première pour tomber dans un profond sommeil pour le reste de la rencontre. Comme depuis le début de la saison régulière, le gardien Richard Catellier a sauvé la situation pour les protégés de Jean Péloquin. Les Sieurs ont récolté deux points pour la première période et deux pour avoir gagné le match tandis que les Aigles ont totalisé le même nombre en vertu de deux périodes gagnées.

Les Sieurs ont lamentablement déçu dans les deux derniers engagements. Longueuil est maintenant seul en deuxième position devant les Sabres de Drummondville avec deux points de priorité. Depuis le début du calendrier, Richard Catellier fait figure de héros et a permis aux siens de demeurer dans la lutte pour l'obtention du deuxième rang du circuit Richelieu. Le jeune François Bessette a très bien fait pour les Aigles. Il a remplacé le gardien partant Denis Couture en deuxième période.î

Une première période facile pour les Sieurs.

Gilles Cossette et Serge Michaud ont porté le score 2 à 0 pour les Sieurs avec des lancers de la pointe. Roberto Priondolo a profité d'un avantage numérique pour élargir la marge à trois points. Michel Pronovost a travaillé très fort pour permettre aux siens de se retirer dans le vestiaire avec quatres buts d'avance. Longueuil a complètement dominé le premier vingt avec 17 tirs au but contre seulement 9 pour les visiteurs.

St-Jean failli causer la surprise de l'année.

Jean Emond a été le seul buteur en deuxième période pour donner deux points au classement général pour son équipe. Les Sieurs ont eu plusieurs avantages numériques et n'ont pu prendre l'initiative du match. Les spectateurs croyaient sincèrement à une victoire facile pour Longueuil mais le système de points a certes changé l'aspect de la rencontre. André Soutières a marqué deux buts en troisième pour réduire l'écart à un seul but. Les Sieurs ont donc remporté la victoire et non la bataille.

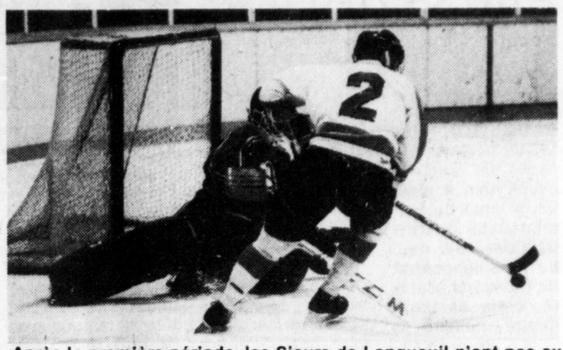
Les points; Aigles 4. Sieurs 4. Les lancers: Aigles 32. Sieurs 33. Les trois étoiles: 1. François Bessette. 2. André Soutières. 3. Richard Catellier. Mentions: 1. Serge Michaud. 2. Louis Filion.

Potins des Sieurs

1. Donat Mattéo avait une nouvelle coupe de cheveux lundi soir. Il donnait l'allure d'un jeune poulin.

2. Il y aura une clinique de sang à l'école Jean De Brébeuf aujourd'hui de 2:30 hres à 21:30 hres pour le hockey mineur de Longueuil.

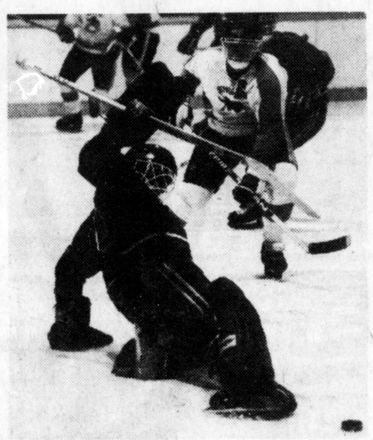
3. Le prochain souper des Sieurs aura lieu le 17 décembre prochain à la rôtisserie St-Hubert.



Après la première période, les Sieurs de Longueuil n'ont pas eu tellement de chances de marquer, mais quand se présentait une opportunité, le gardien des Aigles avait aussitôt fait de contrer les attaques. (Photo Claude Beaubien).



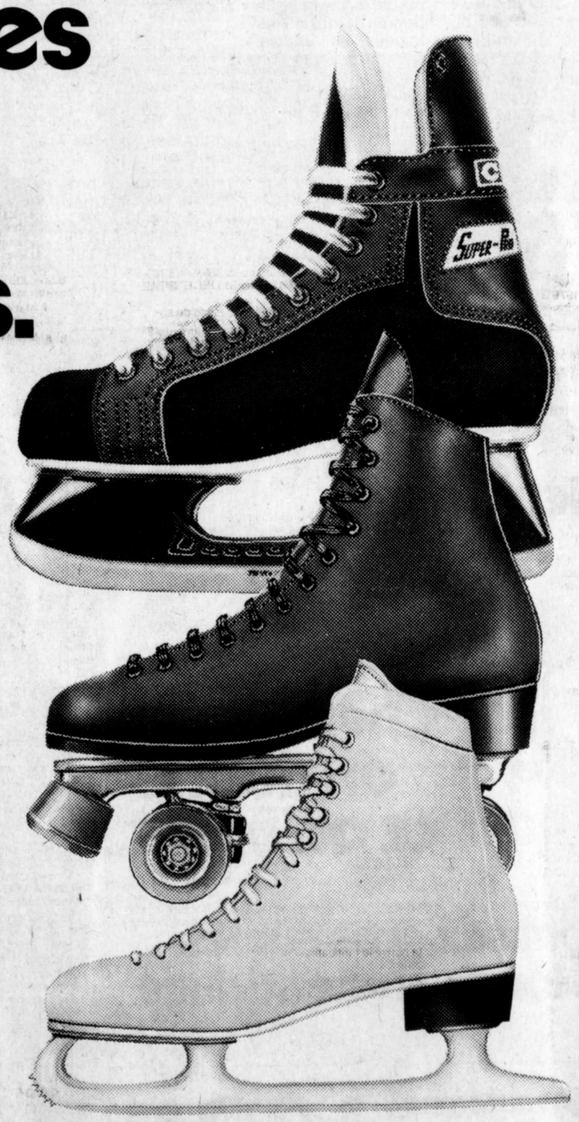
Au cours de la deuxième période, les Sieurs ont eu plusieurs avantages numériques sans toutefois pouvoir en profiter. (Photo Claude Beaubien).



Malgré un brillant travail du gardien de but des Aigles de Saint-Jean, les Sieurs de Longueuil l'ont emporté au compte de 4 à 3, lors de la rencontre de lundi soir dernier. (Photo Claude Beaubien).

Le Vestiaire Sportif a toutes les grandes marques de patins.

bauer CCM delta orbit LANGE TACKS MICRON



Patins C.C.M. Super Pro
Empeigne de nylon résistant doublée de cuir à bordure brune. Lame Tuuk 2000, protège-tendons à même, languette coussinée et pointe recouverte de nylon. Toutes les pointures courantes pour hommes.
$99.98

Patins à roulettes Dominion
Botte haute en cuir grainé avec roulettes et dispositif d'arrêt en uréthane. Offerts en noir dans les pointures de 6 à 11 sans demies pour hommes et en blanc dans les pointures de 5 à 8 sans demies pour dames.
Prix normal du Vestiaire Sportif: $69.98
MAINTENANT: $55.88 seulement

Patins Orbit pour patinage artistique
Patins de patinage artistique moulés blancs avec languette doublée de feutre et doublure de mousse isolante recouverte de nylon brossé. Lame d'acier nickelé. Choix de grandeurs limitées pour dames et jeunes filles. Achetez tôt pour une meilleure sélection.
de $37.98 à $39.98

Sacs de Sport Adidas
Prix normal du Vestiaire Sportif: $19.98
MAINTENANT: $12.88 seulement



LE SOLDE SE TERMINE LE 2 DECEMBRE 1980

VISA master charge
Vestiaire Sportif
LE MAGASIN DE CHAUSSURES ATHLÉTIQUES LE PLUS COMPLET EN AMÉRIQUE DU NORD

CARREFOUR RICHELIEU 349-2106
PLACE VERSAILLES 351-6064
CENTRE LAVAL 687-5993
LES PROMENADES ST-BRUNO 653-1774

OFFRE MAGISTRALE



CHEZ MERCERIES Cartier
VOUS OFFRE CETTE SEMAINE

VESTONS SPORT
Rég.: $99.95

SPÉCIAL $59.95

HABITS 3 MCX
Rég.: $210.

SPÉCIAL $159.95

PANTALON
Rég.: jusqu'à $40.

SPÉCIAL $19.95

ET BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

MERCERIE Cartier
Centre d'achats Place Désormeaux · 670-3650 LONGUEUIL
CHARGEX VISA · CARTE DE CRÉDIT CARTIER · MasterCard
NOUS ACCEPTONS VOS CHÈQUES PERSONNELS

A-1

HORIZON 1978
5 portes
6,200 kil.

ASPEN 1980
2 portes
1110 kil.
SPÉCIAL
$5,650.

BUICK LE SABRE 1978
2 portes, très propre

ACADIAN 1979
SPÉCIAL
32,000 kil.

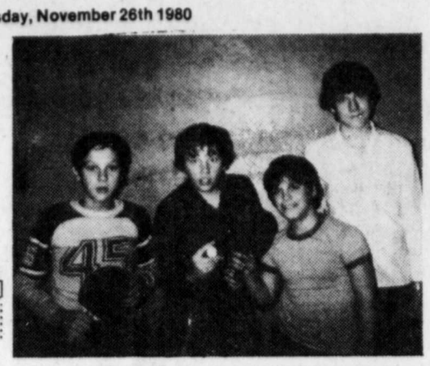
LTD LANDEAU 1979
toute équipée
SPÉCIAL
$5,850.

SUPER CAB 1978
4x4
SPÉCIAL
$4950.

SUD AUTO*
780 St-Charles E. Long. 674-6286

LES SPORTS

avec Nadeau Papineau



Le tennis-sur-table reprend cette semaine, le midi, à Antoine Brossard, de Brossard.

BADMINTON LIGUE

Les neuf équipes de la ligue de badminton de la Rive-Sud ont déjà deux ou trois rencontres de jouées chacune, et, cette semaine, quatre matchs étaient au programme, soit St-Lambert contre St-Hubert, Brossard (2) contre St-Hyacinthe, Candiac à Laprairie et St-Bruno contre Brossard (1).

Longueuil en tête

Après les rencontres du 16 et du 17 novembre, où Brossard (2) a perdu 3 à 10 contre St-Hubert, où St-Hyacinthe a défait Laprairie 10 à 3 et Longueuil a battu St-Bruno par 11 à 2, l'équipe nouvelle de Longueuil était temporairement en tête de la ligue avec 29 points en trois rencontres. C'est, en particulier, grâce à des joueurs tels que Serge Goyette, chez les hommes, et Gisèle Savaria chez les femmes, que le Longueuil a obtenu un tel départ. Ces deux athlètes dans la vingtaine sont des produits de l'école de badminton Régionale, et ils font réellement honneur à leurs instructeurs, entraîneurs et organisateurs du temps.

Il ne faut pas passer sous silence le beau jeu de Chantal Gariépy, Jacques Morasse, Roger Tremblay, Louis Daigneault, Jacques Déry, Jacques Landry, Pauline Côté et les autres, qui ont aidé considérablement la cause du Longueuil. Le classement actuel se lit comme suit: Longueuil 29-3, Brossars (1) 22-2, Candiac 21-2, St-Lambert 20-3, St-Bruno 17-3, St-Hyacinthe 15-2, St-Hubert 14-3, Laprairie 12-3 et Brossard (2) 5-3.

Longueuil, Brossard (1) et Candiac sauront davantage à quoi s'en tenir bientôt, car, à sa prochaine rencontre, Longueuil visitera Candiac et à sa deuxième soirée de badminton, il recevra (juste avant Noël) Brossard.

NOUVEAU A BOUCHERVILLE
STUDIO DE GOLF
LOÏC JOUAN
INFORMATIONS: 655-1589

GAGNANTS DE PATINS A LA PLACE DESORMEAUX



Samedi le 15 novembre dernier avait lieu à la Place Désormeaux de Longueuil le tirage de quatre paires de patins Daoust. Les heureux gagnants furent dans l'ordre habituel: Mme St-Aubin, Francis Pigeon, Linda Roy et Manon Levac. (Photo: Bernard Brault).



Nous avons eu, récemment, des nouvelles de Derek Sanderson. Il joue avec John dans la classe B de la ligue de Toronto (badminton).

Tennis Longueuil

La prochaine soirée du samedi du club de tennis de Longueuil a lieu samedi le 29 novembre, à 7h30, comme d'habitude. Il s'agit d'une veillée de double masculin et féminin.

Tennis-sur-table

Le tennis-sur-table reprend ses activités du midi, à l'école Antoine Brossard, en particulier durant le deuxième dîner, soit de 12h10 à 12h55., les lundi, mardi, jeudi et vendredi. Dans deux semaines un tournoi sera organisé pour les filles et les gars, en simple puis en double. Une invitation toute spéciale est faite aux filles pour ce tournoi d'ouverture. Le tennis-sur-table n'est pas sexiste.

Club Les Quatre Saisons de Longueuil

PREMIERE DEFAITE POUR VALIQUETTE

La troupe de Jean-Louis Giguere a enfin perdu son premier match de la saison, en s'inclinant 3 à 2 devant Developec. Cette défaite met fin à un record de sept parties consécutives avec une victoire pour cette saison, et du même coup André Perreault et Jean Lafontaine subissent leurs première défaite depuis le 18 janvier dernier.

Les "bleuets bioniques" ont dû attendre jusqu'à la toute fin de la partie avant de pouvoir savourer cette quatrième victoire de la saison. En effet Developec a débuté le match en lion, et a raté d'excellentes occasions de sortir Valiquette du jeu, mais ils ont dû bombarder un Jean Bélanger de tout bord tout côté pour finalement venir à bout de cette muraille vivante.

A la deuxième minute de la première période, Bernard Charbonneau a ouvert le pointage sur une passe de Gaétan Laliberté. A partir de ce moment, Developec a montré les dents et Bélanger doit déjà se signaler. A 10:06, Jean-Pierre Ouellette donne une priorité de deux filets alors que Valiquette tente tant bien que mal de remonter la pente qui s'aggrave de plus en plus. Finalement le reste de la période fut contrôlé par Developec alors que Bobby Arcand et Jean-Yves Raymond ont pratiquement lancé Valiquette dans les câbles.

Il a fallu par la suite attendre jusqu'à la dix-septième minute de jeu du deuxième tiers, pour voir Valiquette briser la glace et réduire l'écart à un seul but. Fidèle à eux-même, ils ont attendus les occasions de marquer, ce qui a provoqué le filet de Marcel Gagner. A ce moment le jeu s'est amélioré, et la rapidité ne fut pas épargné. Valiquette semble reprendre du poil de la bête et les blessures commencent à hanter Developec. Roger Rouillard qui disputait un match du tonnerre est entre en collision avec Bobby Lachance et a dû se rendre à l'hôpital pour y subir une radiographie, au moment de mettre sous presse on ne savait pas encore la gravité de son état. Plus tard il y a eu Robert Leduc qui s'est blessé, mais il est revenu au jeu par la suite.

Et puis vient le dernier tiers, avec ses jeux d'une extrême importance, Réal Vandelac s'empare du disque dans son territoire et déjoue quelques joueurs du Valiquette, il arrive seul devant Serge Hamel, le contourne habilement, et déjoue Bélanger étendu de tout son long. Le reste de la période fut de durs labeurs pour les "bleuets bioniques".

DUPAS, ENCORE UNE FOIS.

L'ombre noire, qui terrorise la ligue depuis le jour d'Halloween, a encore frappé vendredi soir dernier, et cette fois-ci la victime fut de taille... N.P.E.

Habitation Dupas, qui avait perdu leurs six premiers matches, a remporté sa deuxième partie consécutive au compte de 3 à 2. Encore une fois, Gilles Marquis a protégé son filet de main de maître et du même coup il a abaissé sa moyenne à 4,50.

Jean Plamondon, Jean-Marc Gagner et André Beaudet ont dirigés l'attaque du Dupas avec chacun un but. Du côté de N.P.E., seuls Jean Santoire et Normand Pelletier ont eu raison de Marquis. Pour N.P.E., ce fut un deuxième échec consécutif et perd une occasion unique de s'approcher de Valiquette. Avec ce gain, Habitation Dupas rejoint E.D. Construction au cinquième rang. En passant je m'excuse auprès de Dupas pour la non parution de cette chronique la semaine dernière, ce fut hors de ma portée et malheureusement il fallait que ça tombe sur notre première victoire. On se reprendra lors des séries de fin de saison, où lorsque vous aurez conquis la première place. Promis.

GLADU SPORT E-CRASE E.D.C.

Gladu Sport a tout simplement pulvérisé E.D.C. par le compte de 8 à 5. Pour Gladu, André Thériault y est allé de trois buts, Lucien Désormeaux a suivi avec deux et Robert Leblanc, Claude Gladu et Marcel Trudel ont suivis avec un chacun. De plus, Trudel a récolté quatre passes pour monter en huitième position chez les marqueurs. Du côté de E.D.C., Yoland Perreault a trouvé le moyen de récolté un but et une passes. Rivard Cyr, Denis Bienvenue et Marcel Rivard ont complétés le pointage.

La semaine prochaine ne manquez pas à 20H30 E.D.C. vs HABITATION DUPAS, 22h00 DEVELOPEC vs N.P.E. et 23h30 GLADU vs VALIQUETTE

Ski Flocon de Neige

PREPARES TES SKIS ON S'EN VA A BROMONT

Déjà!! Oui, c'est le temps de vous inscrire pour une belle saison de ski. Cette année, l'école de Ski Flocon de Neige t'assure ta plus belle saison car Bromont, notre station de ski, fabrique de la neige artificielle sur ces pistes d'intermédiaires et d'experts sur le Mont Brome, donc cela t'assure que malgré les oublis de mère nature, nous pourrons skier dans les meilleures conditions.

De plus cette année, notre programme de Moniteurs et de Surveillants a été complètement réorganisé afin de satisfaire tous les groupes d'élèves.

Nos excursions débutent les 10 et 11 janvier et nous avons options avec cours on de ski libre.

Information: 672-3338.

Avez-vous songé à votre prochain programme de publicité?..
Contactez nos conseillers



Que ce soit pour l'alignement des roues le balancement ou pour des pneus ou des amortisseurs...

CONSULTEZ NOS EXPERTS

Service rapide et courtois

2 machines pour l'alignement des roues

Nous avons également les pneus pour camions

Pneus Bélisle
2296 Chemin Chambly Longueuil
679-4253

MICHELIN
je te confie ma voiture

...à traction avant!

Pour vraiment profiter cet hiver des avantages de votre traction avant, il vous faut de vrais bons pneus d'hiver.

En tant que spécialistes, nous vous recommandons le radial d'hiver Michelin, c'est le vrai pneu d'hiver complet!



Roulez
MICHELIN

PNEUS BÉLISLE INC.
2296 Chemin Chambly
Longueuil
679-4253

vente Spectaculaire



DE LIQUIDATION MODÈLES 1980

3 TÉLÉ COULEUR 26" MEUBLE RCA ET QUASAR $699.95
RCA FC 479W 20" COULEUR COLORTRACK $539.95
MAGNASONIC 20" COULEUR $459.95
MAGNASONIC 14" COULEUR $369.95

Quasar SANYO TOSHIBA

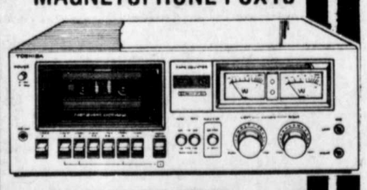


DYNACOLOR, cet élégant modèle de table est équipé d'une commande d'image et d'une commande d'accord précis automatique, fini similinoyer. WT5932QW 20" couleur.
GARANTIE 3 ANS $519.95



TV NOIR ET BLANC 12" avec écouteur
$98.90

MAGNÉTOPHONE PCX10



$189.95

marantz

60 WATTS RMS TOTAL
$599.95

Table tournante TT2000. Entraînement directe. Retour automatique. Cartouche magnégique AT11E Haut parleurs à 3 voix.



Récepteur Stéréo SR 2000
60 watts RMS Total
Distorsion .04%
de 20 à 20000 Cycles
Contrôles: basse Treble et Midrange



Modèle Spec 500
50 watts RMS 3 voix 1 3/4" tweeter 5" Mid range, 10" woofer, 30-22,000 H Réponse de fréquence.

Centre Electronique
Boucher
1604 Ste-Helene Longueuil 677-9977

HEURES D'AFFAIRES 9H A 6H
JEU VEN 9H A 9H
SAM OUVERT MAINTENANT
FINANCEMENT DISPONIBLE

SPEC

Quand vient l'hiver...



Chez Honda, on donne ce qu'il faut...

Économisez gros sur les pièces Honda authentiques

Mise au point automne/hiver en 18 points
PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE COMPRISES
$69.95 PLUS TAXE 4 cyl.

- ☐ 1- remplacer bougies
- ☐ 2- remplacer pointes et condensateur
- ☐ 3- remplacer filtre essence
- ☐ 4- remplacer filtre air
- ☐ 5- changer huile & filtre
- ☐ 6- vérifier antigel
- ☐ 7- vérifier batterie
- ☐ 8- vérifier huile transmission
- ☐ 9- vérifier échappement
- ☐ 10- vérifier les pneus
- ☐ 11- vérifier fils des bougies
- ☐ 12- vérifier alternateur
- ☐ 13- vérifier démarreur
- ☐ 14- vérifier régulateur de voltage
- ☐ 15- ajuster les freins
- ☐ 16- ajuster allumage initial
- ☐ 17- ajuster ralenti carburateur
- ☐ 18- ajuster courroie alternateur
- GRAISSAGE GRATUIT

Le «Rendez-vous service» Honda

Nous sommes situés en face des Halles de Longueuil

LONGUEUIL
(Dépositaire autorisé Honda)
3351 chemin Chambly 679-4710
VERCHÈRES AUTO INC.

Le grand ralliement des p'tites!

Les sports sur la rive-sud

Ligue bonne entente (ballon balai)

Une cinquième saison démarre

Ce circuit qui a démarré très modestement il y a de cela cinq ans avec trois formations, compte aujourd'hui huit équipes qui évoluent sur la nouvelle patinoire double de Brossard. Le fondateur du circuit M. Rolland Demers n'en demeure pas moins un homme friand de cette discipline qui prend de plus en plus d'ampleur sur la rive sud.

par Jean Quenneville

Le comité exécutif pour la saison 80-81 comprend M. Claude Colangelo au poste de président. Il sera secondé dans son travail par Yvon Carmel, secrétaire et du trésorier M. Raymond Frenette. Aussi le circuit comprend les commanditaires et représentants suivants: Claude Colangelo (Redpath) Yvon Carmel (Caribou) Réal Brulé (Rive Sud Isolation) Paul Coulombe (Machiniste) Daniel Richard (Carrousel) Roger Gérard (Vêtement Château) Michel Terreault (Maître Corbeau) Raymond Frenette (Brasserie Ste-Foy).

Toutes les parties sont disputées le dimanche entre 15:00 et 18:00 et le même soir à 22:30. La moyenne d'âge des participants se situe entre 19 et 35 ans. Ce qui caractérise le circuit, c'est la participation de plusieurs municipalités de notre région.

Présentement, c'est la formation du Carrousel qui occupe le sommet du classement avec une fiche de neuf gains et un match nul, pour l'impressionnant total de 19 points, suivi de la Brasserie Ste-Foy (15) Maître Corbeau (13) Rive Sud Isolation (11) Machiniste (10) Redpath (8) Vêtement Château (3) et le Caribou ferme le peleton avec 1 point.

Chez les compteurs on retrouve M. Thouin avec 16 buts et 8 aides pour 24 points.

Lors du prochain programme de dimanche 30 novembre, le Caribou sera opposé à Vêtement Château, Machiniste vs Maître Corbeau, Rive Sud Isolation vs Carrousel et dans le dernier match Redpath vs Brasserie Ste-Foy.

Bref, une saison qui s'annonce des plus intéressantes pour ce circuit qui a comme mot d'ordre s'amuser, tout en pratiquant un sport des plus enrichissants.

En subissant un troisième revers consécutif

Les Bisons manquent de souffle

Après avoir connu un début de saison fulgurant, les Bisons doivent faire face à quelques problèmes majeurs. Tout d'abord, les Bisons possèdent une liste de blessés assez importante. Luc Drolet, Pierre Bélanger, Luc Lemieux, Don Harris, Jean Brosseau, Daniel Favreau et la perte de deux joueurs, Marcel Dubé et Normand Brisebois.

par Jean Quenneville

Il va sans dire que la direction travaille depuis quelques jours à trouver la solution qui fera que les Bisons se retrouveront au sommet du classement pour le début de la nouvelle année.

ANDRE SOUCY FAIT SON APPARITION

Le sportman bien connu sur la rive sud André Soucy, proprio de Pat Auto Part Inc. est devenu la semaine dernière actionnaire des Bisons. A la suite du manque d'intérêt des amateurs, en particulier ceux de Brossard, à venir aux matches locaux des Bisons, le conseil d'administration de l'équipe s'est vu dans l'obligation immédiate d'agir avant de sombrer dans les ténèbles. Certes la présence de Soucy sur le conseil d'administration facilitera la tâche de Guy Fontaine qui depuis le début des hostilités avait su avec son sens des affaires, conserver la franchise dans la région la plus riche du Québec.

DU SANG NOUVEAU

Jeudi soir dernier, dans la défaite face aux Braves de Valleyfield, trois nouvelles figures ont fait leur apparition. En débutant par le doyen des doyens de notre sport national, l'excentrique Gene Cloutier et de deux défenseurs dont la réputation n'est plus à faire, Claude Chagnon et Raymond Brunet. Il va sans dire que ces trois nouveaux venus en étaient à leur première joute cette année. Cependant leur expérience apportera aux Bisons, quelques points de plus au classement.

D'AUTRES NE TARDERONT PAS A SUIVRE

Pour faire suite aux problèmes et poursuivant les nouvelles politiques de l'équipe, la direction tente de combler quelques postes qui semblent à toute fin pratique nuire au bon fonctionnement de l'équipe locale.

L'INTERET DE L'EQUIPE AVANT TOUT

Même si les Bisons viennent de subir trois revers consécutifs contre Répentigny, Louiseville et les Braves, il ne faut pas paniquer compte tenu que la formation locale est en train de remédier à la situation. Les trois prochaines joutes seront un facteur déterminant sur la position au classement.

Mercredi, (ce soir) les Bisons seront à Verdun, le lendemain ils reçoivent les Jets de Louiseville et dimanche ils croiseront le fer au Cegep de Valleyfield. Donc, une semaine chargée pour les Bisons.

Soirée sur le ski de randonnée

Bientôt une nouvelle saison de ski de randonnée débutera, plusieurs nouveaux adeptes voudront se renseigner et s'informer sur différents sujets concernant la pratique de ce sport.

Kino-Québec module C.S.R. Lignery vous invite à une soirée d'information pour le ski de randonnée. Les sujets suivants y seront traités: - l'équipement - l'habillement - le fartage - technique - le choix des sites - la sécurité.

Cette soirée aura lieu: - mercredi le 26 novembre 1980 - Ecole Antoine-Brossard, 3055 boul. Rome, Brossard - à 19:30 h. Pour information: KINO-QUEBEC, Module C.S.R. Lignery, à 659-9181, poste 60.

Lex Expos de Longueuil

Le comité de direction s'est nommé deux nouveaux directeurs la semaine dernière. Il s'agit de M. Gerry Provencher et de M. Réal Goyette. Tous les deux oeuvraient au service des EXPOS depuis le début de la saison. Gerry était et est encore d'ailleurs responsable des gymnases et de la distribution des glaces de pratique. Réal, pour sa part, est coordonnateur pour les équipes Bantam et Midget. Merci à tous les deux pour avoir accepté ces postes et bon succès pour l'avenir.

En plus d'être notre trésorier, Pierre Bertrand a accepté le poste de vice-président des EXPOS de Longueuil et des Castors. Ce travailleur infatigable succède à Mario Fichaud qui pour des raisons de disponibilité a dû démissionner de ce poste. Je profite de l'occasion pour remercier Mario de l'excellente besogne qu'il a accomplie avec nous la saison dernière et au début de celle-ci. Nous voulons que tu saches Mario que tu es toujours le bienvenu parmi nous et nous espérons ton retour pour l'avenir.

Les préparatifs pour la danse vont bon train. Si vous n'avez pas encore vos billets, communiquez avec les instructeurs ou les directeurs. Faites vite car il en reste de moins en moins. Le Le 6 décembre ça approche.

Soucieux de bien-être de la communauté et fidèle à sa disponibilité envers les oeuvres humanitaires, la Ligue de Hockey Mineur de Longueuil a organisé pour aujourd'hui le 26 novembre 1980 une clinique de sang pour la croix rouge. L'endroit: Ecole Jean de Bréboeuf, 1863 rue Bréboeuf à Longueuil, de 14:30 heures à 20:30 heures. Nous invitons avec empressement tous les gens de plus de 18 ans qui peuvent participer.

Gérard Hétu
publiciste

SKI Flocon de Neige
Plus de 10 ans d'expérience
L'organisation d'excursion de ski
Pour jeunes de 7 à 18 ans
INCLUS 8 DIMANCHES
• Transport par autobus "Coach"
• Monte pente
• Surveillance pour jeunes
• Cours de ski
$159.
St-Lambert - Longueuil - Brossard
St-Hubert - Chambly - Greenfield Park
Information 672-3338

COLLISION?
Appelez les professionnels
Nous vous garantissons:
• Estimation gratuite, travail rapide,
• fiable et de qualité
APPELEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI
Pte. aux T. 642-5560 | Centre Ville 526-3361
PEINTURE D'AUTO KAATO ET DEBOSSELAGE
DEUX DES 11 CENTRES DESSERVANT LA RÉGION MÉTROPOLITAINE

Roi de la Radio
NOUS NE SOMMES PAS RESPONSABLES DES ERREURS TYPOGRAPHIQUES
LES PHOTOS ET DESSINS DE CETTE ANNONCE PEUVENT LÉGÈREMENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE
Radio-réveil digital am-fm $28.88
Panasonic Radio-réveil AM-FM Panasonic modèle RC-6010 $39.95
YORX $69.90 Radio-réveil électronique am-fm stéréo Yorx modèle R5232, cadran lumineux
Panasonic RABAIS DE $20.00 $49.90 Magnétophone à cassettes Panasonic modèle RQ-2187 avec bouton combiné enreg./lecture.
SANYO Radio am-fm avec magnétophone à cassettes portatif Sanyo modèle M-2402-3. $69.90
TÉLÉ COULEUR à partir de... $347.90
YORX® L'ENSEMBLE COMPLET COMPREND:
• Récepteur stéréo AM-FM avec lecteur de bandes 8 pistes stéréo et lecteur/enregistreur de bande de cassette
• 2 haut-parleurs de qualité
• table tournante
$299.90 L'ENSEMBLE COMPLET
SHARP MÉTAL Ce magnétophone à cassettes à prix économique est muni d'un réducteur Dolby et accepte les bandes métal-liques $175.90
DOLBY SONY Magnétophone à cassettes Sony, modèle TC-U30 avec DOLBY Valeur de $349.90 $249.90
ELECTRO-SOUND SELECT 40 watts RMS
L'ENSEMBLE COMPLET COMPREND:
• Récepteur stéréo AM/FM Électro-Sound, modèle E.S. 2020 de 20 watts par canal.
• Magnétophone à cassettes Juliette, modèle J-914
• Table tournante magnétique avec cartouche magnétique incluse
• 2 haut-parleurs Select de qualité
$499.90
SONY ELECTRO-SOUND 50 WATTS RMS GARANTIE 5 ANS
L'ENSEMBLE COMPLET COMPREND:
• 2 haut-parleurs Electro Sound modèle CL-50 à 3 voies avec contrôle de fréquences.
• Table tournante magnétique avec cartouche incluse.
• Récepteur stéréo am-fm (programmé) de 25 watts par canal. Sony, modèle STR-333
• Magnétophone à cassettes Sony modèle TC-U30 avec dolby.
$789.90 L'ENSEMBLE COMPLET
marantz 100 WATTS RMS DOLBY 2 VITESSES
L'ENSEMBLE COMPLET COMPREND:
• Récepteur stéréo AM/FM Marantz, modèle MR-1150 de 50 watts RMS par canal • Magnétophone à cassettes 2 vitesses Marantz, modèle MCD-910 • Table tournante Marantz, modèle TT-2000, semi-automatique à entrainement direct • 2 haut-parleurs Sélect 375
$999.90 L'ENSEMBLE COMPLET
LONGUEUIL 1412 CHEMIN CHAMBLY 677-8916
BROSSARD 2065 LAPINIÈRE 656-2424
PRES DE 50 MAGASINS AU QUÉBEC
GREENFIELD PARK 449 BOUL. TASCHEREAU 672-7701
BELOEIL 512 SIR WILFRID LAURIER MAIL MONTENACH 464-0110

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
TABLE DE BILLARD "milan" 4' x 8' $295
accessoires en sus
Palason Billiards
2363, 43e Av. sud, LACHINE, QUÉ. 631-1069
ACCESSOIRES
•JEU DE BOULES
•2 QUEUS DE 52"
•SUPPORT À QUEUS
•TRIANGLE
•1 TÊTE DE DIABLE
•4 CRAIES
$58.
AUSSI DISPONIBLES TABLES DE BILLARD ARDOISÉES à partir de $695.

LUTTEZ CONTRE LES ENNEMIS DU POUMON
Utilisez les timbres de Noël
C'est une question de souffle et de vie

L'-O-R-I-G-I-N-A-L
Les Vêtements du Manufacturier
VM
Ne vous y trompez pas, il n'y a qu'un VM.
Depuis près de 15 ans, beaucoup tentent de nous imiter, mais offrir des vêtements d'excellente qualité à un prix raisonnable, ce n'est pas donné à tout le monde.
VM, l'original Vêtements du manufacturier vous offre tout ce qu'il vous faut pour vous habiller de la tête aux pieds: complets, vestons sport, pantalons, chemises, souliers...
Venez faire un tour, vous verrez pourquoi il n'y a qu'un VM.
Complets: $115.00 et plus
Les Vêtements du Manufacturier
La manufacture:
3637 est, Crémazie, 9e étage, Montréal, tél.: 376-9010
Stationnement gratuit sous le Métropolitain au coin de la 17e avenue.
Ouvert aux mêmes heures que tous les magasins.
Les succursales:
1675 Chemin Chambly (près de Curé-Poirier), Longueuil, tél.: 670-9010
1456 Shevchenko, Ville LaSalle, Tél.: 365-1177
Plan mise de côté.
Chèques et cartes de crédit acceptés.

Le Coin de la Ligue Richelieu

par Jacques Racine

Pierre Pelletier des Maskas de St-Hyacinthe et Daniel Laxton des Sieurs de Longueuil ont écopé d'une suspension de trois matches pour avoir dardé un adversaire.

• • •

Pour le match de la semaine, les spectateurs devront assister à la rencontre des Sieurs de Longueuil à St-Lambert dimanche soir prochain à 19.39 hres.

• • •

Avec le nouveau système de points du circuit, les Aigles de St-Jean ont obtenu malgré seulement 5 victoires, 61 points au classement général.

• • •

Les Lions de St-Lambert seront probablement dans les trois premières positions du circuit Desharnais à la fin du calendrier régulier. Je les considère présentement sur le même pied d'égalité que les Maskas de St-Hyacinthe.

• • •

Les succès des Sieurs de Longueuil cette saison reposent sur les épaules des frères Laxton, André Ménard et Richard Catellier. La venue de Gilles Rivest sera bénéfique pour cette formation.

• • •

Voici maintenant les cinq meilleurs compteurs des Sieurs de Longueuil en date du 19 novembre 1980: Daniel LAxton 31 points, François Laxton 28, André Ménard 25, Patrik Bilodeau 18 et Gilles Blain 14 points. C'est Guy Poulin qui compile les statistiques de l'équipe et il le fait très bien.

• • •

Le suédois Stéphan Johanson a réussi le tour du chapeau pour la première fois dans l'uniforme des Lions de St-Lambert. Il a choisi comme victime les meneurs du circuit, les Maskas de St-Hyacinthe.

• • •

Parlant des Lions de St-Lambert, le président Guy Boissy a fait un travail formidable pour doter cette équipe d'une confiance à toute épreuve. La présence de l'instructeur-chef Billy O'Donnell y est pour quelque chose.

• • •

C'est maintenant Luc Marquis des Maskas de St-Hyacinthe qui est devenu la terreur des gardiens adverses. Il compte régulièrement depuis quelques matches et il prend son rôle de capitaine au sérieux.

Le retour de Guy Yergeau avec les Sabres de Drummondville aidera grandement la cause des siens. La défensive a toujours été un point fort pour cette formation.

• • •

Voici maintenant les rencontres pour cette semaine:

Mer 26 nov: St-Lambert à Chambly 20.30.

Ven 28 nov: Delson à Drummondville 20.30, St-Hyacinthe à St-Jean 20.30.

Dim 30 nov: Drummondville à Chambly 19.30, Delson à St-Hyacinthe 19.30, Longueuil à St-Lambert 19.30.

Lun 1er déc: Chambly à Longueuil 20.15.

Mar 2 déc: St-Jean à Delson 20.00.

Mer 3 déc: Chambly à St-Lambert 20.15.

• • •

Le classement en date du 22 décembre 1980 inclusivement:

St-Hyacinthe: 117 points en 20 matches. Longueuil: 86 points en 19 matches, Drummondville: 84 points en 19 matches, St-Lambert: 77 points en 20 matches, Chambly: 68 points en 18 matches, Delson: 51 points en 19 matches.

• • •

Voici mes choix pour les matches de la semaine: St-Lambert à Chambly: Lions 6 points à 2. Delson à Drummondville: Sabres 8 à 0. St-Hyacinthe à St-Jean: Maskas 6 à 2. Drummondville à Chambly: Sabres 5 à 3. Delson à St-Hyacinthe: Maskas 8 à 0. Longueuil à St-Lambert: Lions 5 à 3. Chambly à Longueuil: Sieurs 6 à 2. St-Jean à Delson: Fleur de Lys 5 à 3. Chambly à St-Lambert: Lions 7 à 1.

Ceci est basé sur une possibilité de 8 points par match.

Ligues des apprentis

Voici le classement des équipes pour cette semaine: en première place l'équipe de Diane Devost, OBELIX, avec 55 points, suivie des équipes suivantes: Brutus 45 points, Popeye 40 points, Lutins 37 points, Gaulois 37 points, Asterix 32 points, Tintin 28 points, Pluto 14 points.



Nos deux récipiendaires pour le mois d'octobre 1980, M. Pierre Langalis ainsi que Mlle Johanne Pelletier se sont mérités une plaque pour le joueur le plus amélioré et celui qui a le plus aidé son équipe.

A Ste-Julie du 27 au 30 décembre

Tournoi régional de hockey

Les vrais amateurs de hockey devraient réserver les 27-28-29 et 30 décembre 1980 pour venir encourager LEURS JEUNES, à l'aréna de Ste-Julie.

En effet à ces dates, se tiendra le 2ième tournoi Régional annuel de hockey Catégories ATOMES ET BANTAM de Classe C et C.C.

Pour la 2ième année consécutive le Club Optimiste de Ste-Julie en très étroite collaboration avec l'Association du Hockey Mineur, est à organiser leur tournoi. On y attend au moins 44 équipes de toute la région. Tous les profits réalisés lors de ce tournoi de jeunes retourneront directement en totalité à l'A.H.M. Alors à vous les INSTRUCTEURS, n'hésitez pas à y inscrire Votre équipe, vous ne le regretterez certainement pas et à vous tous PARENTS ET AMIS de notre belle jeunesse ont vous y attend en très grand nombre.

Pour informations Jacques Dansereau 649-5358, Raymond Grandmaison 649-5450.

Jeunesse Aquatique de Brossard (SAMAK)

En natation

Fin de semaine très spéciale à Brossard

En effet, c'est samedi et dimanche prochains, les 29 et 30 novembre, que le Club de Natation Samak sera l'hôte de la PREMIERE INVITATION PROVINCIALE BOUT D'CHOU "PEPSI", classes A et B.

Plusieurs clubs seront alors présents et le Comité Organisateur fera tout en son possible pour que ces 300 jeunes âgés de 10 ans et moins, les entraîneurs et les parents accompagnateurs, passent une très agréable fin de semaine à Brossard.

Le début des épreuves est prévu pour 9:00 h. le matin et 13:45 h. l'après-midi, ceci les 2 jours. Les jeunes de 8 ans et moins nageront samedi matin et dimanche après-midi; les 9 et 10 ans, le samedi après-midi et le dimanche matin.

Il y aura plusieurs surprises tout au long de ces 2 jours et le "clou" sera sûrement le spectacle offert à tous ces jeunes par une artiste adulée de ces derniers.

Le Club Samak est très heureux que l'importante maison le Liqueurs douces "Pepsi" soit devenue le commanditaire officiel de cette importante compétition chez les Bouts d'Chou, preuve de son encouragement au sport amateur.

Toute la population est donc invitée à venir encourager ces jeunes espoirs de demain, à la piscine de l'école Pierre-Brosseau, 8350, boul. Pelletier à Brossard. SUIVEZ LE BALLON.

Informa-Jeune par l'ACPVR

L'Association de Chasse et Pêche de la Vallée du Richelieu offre pour la première fois une rencontre avec ses jeunes membres mais aussi avec toutes les autres personnes jeunes et moins jeunes intéressées au plein air.

Cette rencontre aura lieu le samedi 29 novembre à compter de 13:30 au Centre Civique de Ville Mont-St-Hilaire. ENTRÉE GRATUITE!

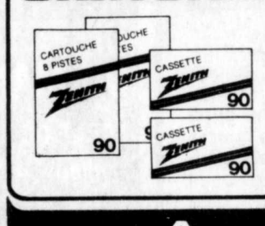
Le but de cette rencontre est de renseigner les jeunes sur les connaissances de base en matière de chasse et de plein air en général. Plusieurs instructeurs vous feront part du fruit de leurs nombreuses années d'expérience au contact de la faune et de la vie en forêt.

L'on vous montrera comment faire l'acquisition d'une arme d'un arc et l'on vous renseignera sur les rudiments du camping en hiver y compris l'orientation en forêt. Vous apprendrez comment faire un collet à lièvre ainsi que la marche en raquettes. Tous ces sujets et de nombreux autres seront traités par les instructeurs avertis de l'A.C.P.V.R.

Rendez-vous en grand nombre, il y en aura pour tous les goûts, c'est-à-dire, démonstrations, participation, films, techniques etc... Des prix de présence seront tirés et en plus, l'A.C.P.V.R. vous offre une collation. N'oubliez pas, le 29 novembre à 13:30!

Psst... faites-vous y conduire par les... moins jeunes!

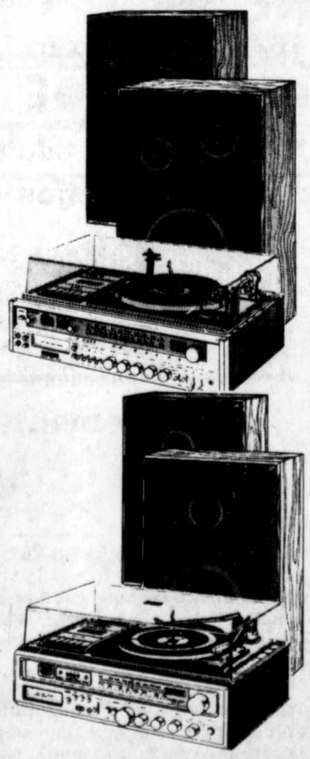
GRATUIT...



2 CASSETTES AUDIO
(#892-9C - 90 min.)
ET
2 CARTOUCHES 8 PISTES
(#892-31 - 90 min.)
VALEUR: $26.10*
À L'ACHAT D'UNE
CHAÎNE STÉRÉO INTÉGRÉE ZENITH 1981
*prix de détail suggéré par le distributeur
OFFRE EN VIGUEUR POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE SEULEMENT

Tout... dans un seul stéréo

• SYNTONISATEUR • 2 MAGNÉTOPHONES
• TOURNE-DISQUE • ENCEINTES ACCOUSTIQUES



Modèle IS4081 illustré avec les enceintes accoustiques Allegro 2000*

Une sortie efficace continue de 10 watts par canal, contre une impédance de 8 ohms, une bande passante de 60 à 15,000 Hz et une distorsion harmonique totale de 1% ou moins.

*Aussi disponible avec les enceintes accoustiques Allegro 2500, 3000 ou 4000 (moyennant un léger supplément).

SEULEMENT
$479.00

Modèle IS4041, illustré avec les enceintes accoustiques Allegro 500*

Une sortie efficace continue de 5 watts par canal, contre une impédance de 8 ohms, une bande passante de 100 à 15,000 Hz et une distorsion harmonique totale de 1% ou moins.

*Aussi disponible avec les enceintes accoustiques Allegro 2500, 3000 ou 4000 (moyennant un léger supplément).

SEULEMENT
$379.00

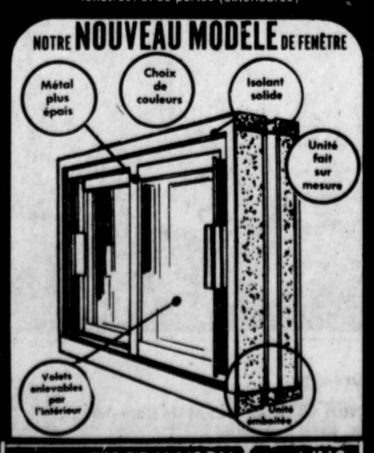
Les nouvelles chaines stéréo Zenith possèdent les caractéristiques, le rendement et ont l'apparence des années '80.

Le son... une des facettes de Zenith

ZENITH LA QUALITÉ DOIT Y ÊTRE POUR QUE LE NOM SOIT APPOSÉ

le Père du Meuble INC.
Marchandises garanties ou argent remis
• Plan mise de côté gratuitement
• Livraison gratuite dans un rayon de 50 milles
• Crédit disponible sur les lieux
2391 Chemin Chambly Longueuil
3675 ouest, boul. St-Martin Laval
12300 Albert-Hudon Montréal-Nord
323-4950
un choix heureux

PROFITEZ-DE LA SUBVENTION
JUSQU'A $500
Du gouvernement provincial sur l'achat de fenêtres et de portes (extérieures)



SPECIALITÉS DE MAISON (1962) INC.
Nous avons l'expérience et le savoir-faire depuis 1952
2015, boul. Thimens Saint-Laurent, Québec
337-1005
Estimation gratuite — Facilité de paiements

SUPER VENTE DE DÉMONSTRATEURS

DU 3 AU 28 NOVEMBRE 1980

SI VOUS PENSEZ CHANGER VOTRE VOITURE AVANT L'HIVER, NE FAITES RIEN AVANT DE VOIR NOTRE FORMIDABLE CHOIX DE DÉMONSTRATEURS 1980 OFFERTS À DES PRIX INCROYABLES.

VOICI CE QUE NOUS AVONS À VOUS OFFRIR:

Stock 7350 **MARQUIS 2 po. 1980** Toit vinyle, Moteur 302 - V.8 am/fm stéréo 8 pistes	Prix détail suggéré Prix de vente Escompte	$10,000. 7,995. 2,005.
Stock 7380 **COUGAR XR7 1980** Toit vinyle, Moteur 2[illegible] am/fm stéréo 8 pist[illegible]	[illegible] suggéré [illegible] Escompte	$9,840. 7,895. 1,945.
Stock 7409 **COUGAR XR7 1980** Toit vinyle, Moteur 255 - V.8 am/fm stéréo 8 pistes	Prix détail suggéré Prix de vente Escompte	$9,560. 7,795. 1,765.
Stock 7475 **ZEPHYR TURBO 1980** 4 cyl. turbo, sièges baquets, Miroirs sport, am/fm stéréo	Prix détail suggéré Prix de vente Escompte	$8,300. 7,375. 925.
Stock 7479 **MARQUIS 4 po. 1980** Toit vinyle, moteur 302 - V.8 air climatisé, autor[illegible] glaces électriques, [illegible]	Prix détail suggéré [illegible] [illegible]	$11,470. 9,675. 1,795.
Stock 7483 **MARQUIS 2 po. 1980** Toit vinyle, moteur 302 - V.8 air climatisé, automatique, glaces électriques, peinture 2 tons.	Prix détail suggéré Prix de vente Escompte	$11,350. 9,575. 1,775.
Stock 7503 **COUGAR XR7 1980** Toit vinyle, moteur [illegible] sièges avant divisé[illegible]	[illegible] suggéré [illegible] Escompte	$9,860. 8,425. 1,435.
Stock 7561 **GRAND MARQUIS 4 po. 1980** Air climatisé, sièges [illegible] glaces électriques, [illegible]	[illegible] suggéré [illegible] Escompte	$15,060. 12,995. 2,065.
Stock 7566 **COUGAR XR7 1980** Toit vinyle, air climatisé, peinture 2 tons, am/fm stéréo	Prix détail suggéré Prix de vente Escompte	$10,306. 9,325. 981.
Stock 7569 **COUGAR XR7 1980** Intérieur décor, toit grand luxe, moteur 302 - V.8, air climatisé, glaces électriques.	Prix détail suggéré Prix de vente Escompte	$12,225. 10,995. 1,230.

TROP TARD - VENDU

TROP TARD - VENDU

TROP TARD - VENDU

TROP TARD - VENDU



Plusieurs autres modèles 1980 et 1981 disponibles, ainsi que les fameux camions FORD.

PIERRE BRAULT AUTOMOBILE LTEE
* Pièces * Service * Débosselage * Peinture.
17 ans concessionnaire sur la Rive-Sud
Financement bancaire sur place
142 boul. Taschereau
Face à l'hôpital Charles Lemoyne
Greenfield Park
5 minutes du pont Jacques-Cartier
Location à long terme
671-6115

TIRAGES GROS LOT DES FÊTES

jeudi, vendredi, samedi, 27, 28, 29 novembre

Le centre commercial Jacques-Cartier, l'endroit tout désigné pour faire plaisir à l'être cher à l'occasion des Fêtes.



GAGNEZ $100.

EN CERTIFICATS-CADEAUX

Tirages: Les jeudi et vendredi 27 et 28 novembre
à compter de 8 p.m. le samedi 29 novembre
à compter de 3 p.m.
Pour de plus amples informations, consultez les affiches au centre commercial.

GAGNEZ

Un voyage à la
JAMAIQUE
(une semaine - 2 adultes)
Offert en collaboration avec
VOYAGES MONY TOURS

Tirage le 24 décembre à 3 p.m.

VISITEZ LE PÈRE NOËL

tous les jeudis et vendredis à compter de 4 p.m.
et les samedis à compter de 10 a.m.

Pour de plus amples informations, voyez
les affiches au centre commercial.

CENTRE COMMERCIAL
JACQUES CARTIER
SITUÉ ANGLE CHEMIN CHAMBLY ET BOUL. STE-FOY, LONGUEUIL

Club Les Quatre Saisons de Longueuil



DENISE VACHON

BONJOUR

Je voudrais faire une mise au point concernant la publication de cette chronique. Etant donné qu'il n'y a aucune charge de la part du journal **LE COURRIER DU SUD,** il ne faudrait pas être déçu si une semaine celle-ci n'apparait pas. Donc un gros **MERCI** au journal et je promets d'être plus brève, en donnant les résultats de chacune des activités une fois par mois seulement.

Diane Raymond m'informe que Guy Faucher a accepté de compléter sa liste de directeurs et que Jean Gagnon a bien voulu accepter le poste de relationniste.

La préparation des sports d'été est déjà en marche et le Vice-président des sports Jean-Marc Gagné est à la recherche de responsables. Si tu désires être sur la liste communique avec Jean-Marc et Monique Granchamp au numéro 651-7193 pour la balle lente féminine et Richard Vachon 465-1716 pour la balle lente masculine. Le numéro de Jean-Marc est 651-7258.

BADMINTON: Pas de nouvelle, bonne nouvelle. Le petit "moineau" vole toujours

BALLON-PANIER FEMININ: L'équipe **BLANC** a obtenu sa première victoire grâce à la détermination de Micheline Naud et Lili espère toujours baisser sa moyenne d'âge dans son équipe (NOIR).

BALLON-PANIER MASCULIN: Record du plus grand nombre de fautes obtenu par les **ORANGE,** soit 21 dans la même partie. Comment va ton genou André?

BALLON-VOLANT FEMININ: Le sondage ayant intéressé plusieurs participantes, les résultats seront connus cette semaine.

BALLON-VOLANT MASCULIN: Michel Lessard est à la recherche de **JOUEURS** Communique avec lui en composant **676-6589.**

QUILLES FEMININES: La présidente Micheline Gagnon trouve que cette activité est plus économique que le "RACQUET-BALL". Elle n'est pas obligée de s'acheter une raquette à toutes les 2 semaines. Elle ne peut en brises aux quilles.

QUILLES MIXTES: Suite à un tournoi Ange-Ema D'Amour et M. Dufresne se sont mérités $100.00 pour avoir obtenu la 3e position, R. D'Amour et J. Labonté se sont classés en obtenant la 5e position et R. Dalpé et R. Goulet la 6e position. FELICITATIONS AUX QUILLEURS.

POTINAGE: Mario Bourgeault capitaine des Verts est au service au début de la 3e partie. Il regarde ses adversaires (les jaunes) et après avoir évalué l'ensemble déclare: "Il n'y a rien là". Peut-être Mario, mais pour faire des points il faut être capable de réussir son service n'est-ce-pas?

BONNE SEMAINE

Association de soccer juvénile de la Rive Sud

Prière de noter que la date limite pour l'inscription des équipes et catégories suivantes est fixée au VENDREDI 5 DECEMBRE 1980 A 10.00 hrs p.m.

Equipes: Pee-Wee à Junior filles Junior garçons

Les villes qui désirent enregistrer une ou plusieurs équipes dans les catégories ci-haut mentionnées doivent communiquer avec:

Mme Denyse Bouchard secrétaire 651-0450, M. André N. de Martel statisticien 679-7838, M. Raymond Roy Président 468-2113

Raymond Roy
Publiciste

Les Diables Des Mers

Bonjour plongeurs (euses),

Le club de plongée les diables des mers tiendra le 30 novembre 1980 à 20 hres sa réunion générale annuelle. Tous les postes de l'exécutif seront mis en élection. Bien entendu seul les membres ont droit de vote.

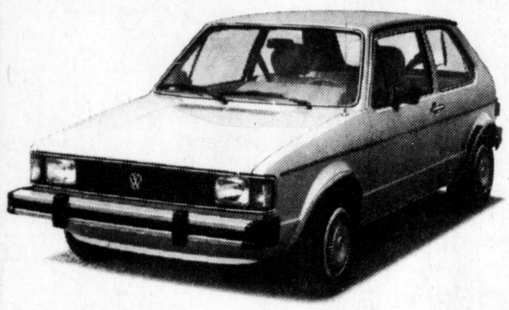
La réunion se tiendra à l'aréna Olympia de Longueuil au 2950 Dumont.

N'oubliez pas aussi nos pratiques de plongée à la piscine intérieure de St-Lambert le samedi de 21:00 hres à 22:30 hres.

Louis Couture
V ice-Président



Toujours championne.



Une fois de plus, la Rabbit Diesel est la voiture qui consomme le moins au Canada.

56 m/g (5,0L/100km)*

*Résultats obtenus à l'aide des méthodes d'essai approuvées par Transport Canada. La consommation peut varier selon vos habitudes de conduite et le lieu où vous conduisez. L'équipement en option de votre voiture et son état.

Rabbit Diesel

Ne vous contentez pas de moins.

CHAMBLY AUTOMOBILES INC.
335 Boul. Taschereau, Greenfield Park,
671-7238 Voisin centre d'achats Greenfield Park

Détenteur du certificat "LA QUALITÉ: j'y vois"

Épargnez $100 sur le meilleur des lambins ALPINER



L'EDELWEISS 2 PORTES

Prix réduit: $450
Régulier: $550.

Autre exemple:
Le CHAMONIX, prix régulier $375, prix réduit $325, rabais de $50.

Rabais tout chauds sur tous les modèles ALPINER!

Les poêles **ALPINER,** entièrement fabriqués au Québec par des artisans québécois et avec de l'acier de chez nous, répondent aux besoins des nord-américains en matière de production de chaleur et d'économie d'énergie renouvelable.

Chambre de combustion en acier en plaque. Portes hermétiques en fonte robuste. Parois intérieures munies de briques réfractaires résistantes.

Les lambins **ALPINER** ne sont pas pressés pour brûler votre bois; ils savent en tirer toute la chaleur.

- Choix de 7 modèles
- Garantie de 5 ans
- Options: soufflerie pare-étincelles — en sus.

ALPINER les lambins
Les garde-chaleur de chez nous

En vente et démonstration chez les détaillants suivants:

FOYER UNIVERSEL INC.
6185 BOUL. TASCHEREAU N° 114
BROSSARD 462-3960



HERVÉ VINCENT
Vice-président



ROGER VINCENT
Sec.-trésorier

1956 - 1980

VINCENT

La chaine d'alimentation au service de la Rive Sud depuis près d'un quart de siècle



GUY VINCENT
Président



RENÉ VINCENT
Directeur
Relations publiques et publicité

VENTE D'APPRECIATION

Pour remercier notre fidèle clientèle de son encouragement sans précédent dans l'his-TOIRE DES Supermarchés Vincent lors de notre vente 24è anniversaire de septembre dernier il nous fait plaisir de vous offrir de nombreux spéciaux qui seront en vigueur pour 2 semaines du

8 AU 20 DÉCEMBRE '80
DANS NOS 7 SUPERMACHÉS

20 PAGES DE SPÉCIAUX

MAGASINEZ TÔT!

SURVEILLEZ NOTRE CIRCULAIRE

135,000 COPIES SERONT DISTRIBUÉES À TRAVERS LA RIVE-SUD LES SAM. & DIM. 6 & 7 DÉCEMBRE '80

•20 pages de spéciaux

•Stationnement facile à tous nos magasins.

7 SUPERMARCHES POUR MIEUX VOUS SERVIR

LONGUEUIL
- 600 boul. Ste-Foy
- 369 St-Jean
- 2786 De Lyon

VILLE LEMOYNE
- 2500 boul. Taschereau

ST-HUBERT
- 5245 Boul. Cousineau, Les Galeries Cousineau,

ST-BRUNO
- 7 rue Rabastalière

BOUCHERVILLE
- 280 Fort St-Louis Carrefour La Seigneurie

•Qualité
•Bas prix
•Service courtois

SOLDE D'UN JOUR À L'ENTREPÔT SIMPSONS

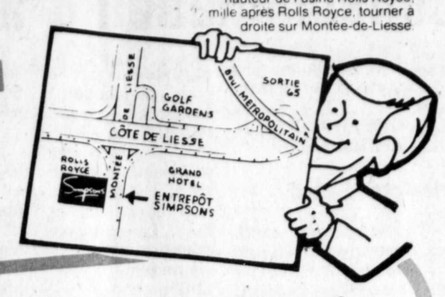


L'ENDROIT EST FACILE À TROUVER

L'entrepôt Simpsons se trouve sur Montée-de-Liesse, au sud du boulevard Côte-de-Liesse.

EN VENANT DE L'EST: prendre la sortie 65 sur le boulevard Métropolitain et rouler 2 milles vers l'ouest sur la route de service. Tourner vers le nord à Montée-de-Liesse, puis à gauche pour aller vers le sud sous le boulevard Côte-de-Liesse.

EN VENANT DE L'OUEST: prendre la route de service sur le boulevard Côte-de-Liesse à la hauteur de l'usine Rolls Royce; mille après Rolls Royce, tourner à droite sur Montée-de-Liesse.





de 8h30 à 5h du soir samedi seulement, à l'entrepôt St-Laurent Montée-de-Liesse sud.

Plusieurs autres articles non énumérés. Pas de commandes postales ni téléphoniques. Articles vendus tel quel. Si la livraison est necessaire, elle sera faite, moyennant des frais en rapport avec l'article. Tous les articles sont sujets à des ventes antérieures.

BONS ACHATS POUR LE DIVERTISSEMENT

Modèles d'étalage et de démonstration. Tous entièrement garantis; tous en parfaite condition de fonctionnement.

Téléviseurs-couleur

	Prix orig. Simpsons	
6 seul. Portatif 20" "Zenith" modèle L1992	729.99	529.99
1 seul. Portatif 20" "Zenith" modèle L1993	899.99	649.99
2 seul. Portatif 20" "Panasonic" modèle CT939	749.99	529.99
1 seul. Console 26" "Panasonic" modèle 26E54	999.99	729.99
1 seul. Console 26" "Electrohome" "Sherway"	899.99	629.99
1 seul. Console 26" "RCA" modèle GER 704	1029.99	749.99
1 seul. Console 26" "RCA" modèle GER 623	899.99	679.99
4 seul. Portatif 20" "Philco" modèle C2908	479.00	399.00
1 seul. Portatif 20" "RCA" modèle FER 475	599.99	469.99
1 seul. Portatif 20" "RCA" modèle FD488WR à télécommande	799.99	549.99
2 seul. Portatif 14" "Toshiba" modèle CA330	599.99	469.99
1 seul. Portatif 20" "Panasonic" modèle CT909	629.99	479.99
2 seul. Portatif 20" "Zenith" modèle SL1961 à télécommande	899.99	629.99
1 seul. Portatif 13" "Panasonic" modèle CT218	469.99	329.99
1 seul. Console 26" "Panasonic" modèle 26F62	1199.99	899.99
1 seul. Portatif 20" "Electrohome" "Elgin"	568.00	439.99
1 seul. Portatif 20" "Sylvania" modèle 9164	599.99	449.99
1 seul. Portatif 20" "RCA" modèle FD 500	749.99	499.99
11 seul. Console 26" "Sylvania" modèle CL9242	979.99	699.99
2 seul. Console 26" "Sylvania" modèle CL9211	769.99	539.99
1 seul. Console 26" "Sylvania" modèle CL9216	799.99	579.99
1 seul. Portatif 20" "Sylvania" modèle CL9164	599.99	419.99
3 seul. Console 26" "Philco" modèle C3722		529.99
2 seul. Console 26" "Sylvania" modèle CL8244		569.99
1 seul. Console 26" "Philco" modèle C3742		579.99
4 seul. Console 26" "Philco" modèle C3723		559.99
1 seul. Console 26" "Sylvania" modèle CL8264		599.99
1 seul. Console 26" "Philco" modèle C3633		499.99
1 seul. Console 26" "Philco" modèle C3634		499.99
1 seul. Console 26" "Sylvania" modèle CL9348		699.99
2 seul. Console 26" "Philco" modèle C3743		599.99
1 seul. Portatif 20" "Electrohome" "Conway"		469.99
1 seul. Portatif 20" "Electrohome" "Diplomat"		549.99
2 seul. Portatif 20" "Electrohome" "Falcon" à télécommande		629.99

Téléviseurs noir/blanc

	Prix orig. Simpsons	
17 seul. Portatif 12" "Panasonic" CA/CD modèle TR822		99.99
5 seul. Portatif 12" "Sanyo" modèle 21T70U	109.99	69.99
2 seul. Portatif 12" "Philco" modèle B458	97.00	64.99
1 seul. Portatif 12" "Zenith" modèle 121A	139.99	99.00
1 seul. Portatif 12" "Panasonic" modèle TR1202	159.99	109.99
1 seul. Portatif 12" "Zenith" modèle 121Y	139.99	99.00
1 seul. Portatif 9" "RCA" CA/CD modèle CER093	199.99	139.99
6 seul. Portatif 20" "Philco" modèle B730	149.00	119.99
2 seul. Portatif 20" "RCA" modèle CD192	219.99	149.99

Stéréos modulaires

60 seul. Modèles d'étalage et de démonstration. Marques réputées.
Prix orig. Simpsons 229.99 à 599.99 **149.99 à 399.99**

200 seul. Radios-réveil, de table; modèles d'étalage et de démonstration. Marques réputées.
Prix orig. Simpsons 29.99 à 99.99 **19.99 à 69.99**

Rayon 395, entrepôt seulement

MEUBLES POUR VIVOIR

1 seul. Canapé et causeuse "Sklar" de style contemporain: Coussinage mousse, recouvrement velours beige. **699.98**

1 seul. Canapé et fauteuil de "Bedford". Dossiers à coussins semi-tenants. Sièges à coussinage mousse. Recouvrement aspect tweed tons multiples. Vendu tel quel. **309.98**

1 seul. Canapé et fauteuil de "United". Dossiers à coussins semi-tenants. Sièges à coussinage mousse. Roulettes avant. Recouvrement velours côtelé ton rouille. **529.98**

1 seul. Canapé-lit "Sealy". Dossiers à coussins semi-tenants. Siège à coussinage mousse. Matelas "Posturepedic" à ressorts. Recouvrement velours ton or. **299.98**

6 seul. Canapé et fauteuil de "House of Braemore". Dossiers à coussins semi-tenants, petites oreilles. Tissus et couleurs variés. **649.98**

2 seul. Canapé et fauteuil de "House of Braemore. Dossiers à coussins semi-tenants. Sièges à coussinage mousse. 1 à recouvrement velours ton vert, 1 recouvrement velours ton brun. vendu tel quel. **499.98**

1 seul. Canapé-lit de "Sealy". Dossiers à coussins semi-tenants. Siège à coussinage mousse. Matelas "Posturepedic" à ressorts. Recouvrement tweed beige. Vendu tel quel. **249.98**

2 seul. Canapé de fauteuil de "Bedford". Coussinage mousse. Volant. Recouvrement motif floral, tons multiples. **399.98**

2 seul. Canapé et fauteuil de "Bedford". Siège à coussinage mousse. Dossier à coussins amovibles. Un recouvrement à rayures beige/gris, 1 à motif floral bleu. **469.98**

8 seul. Canapé et fauteuil de "House of Braemore". Siège à coussinage mousse. Petites oreilles. Tissus et couleurs variés. **599.98**

2 seul. Canapé et fauteuil de "Citation". Dossiers à coussins semi-tenants. Sièges à coussinage mousse. Volant. Recouvrement aspect toile à motif floral multiple ton vert. **479.98**

1 seul. Canapé et fauteuil de "Citation". Dossiers capitonnés à boutons. Sièges à coussins mousse. Volant. Recouvrement velours ton cognac. **499.98**

3 seul. Canapé et fauteuil "Housse of Braemore". De style contemporain. Coussinage mousse. 2 tons rouille, 1 ton perle. **689.98**

1 seul. Canapé "Sealy". Dossier à coussins amovibles. Siège à coussinage mousse. Volant. Imprimé floral sur fond beige. **299.98**

1 seul. Canapé-lit de "Simmons". Coussins amovibles. Siège à coussinage mousse. Matelas à ressorts. Traversins. Recouvrement à motif floral beige/brun. **449.99**

3 seul. Causeuse de "Bedford". Coussins amovibles: Siège à coussinage mousse. Recouvrement velours ton or. **159.98**

1 seul. Canapé et fauteuil de "Lanark". Dossiers à coussins mousse capitonnés à boutons. Recouvrement aspect velours ton rouille. **499.98**

1 seul. Canapé et fauteuil de "Bedford". Coussins mousse. Recouvrement tweed ton beige/brun. **379.98**

1 seul. Canapé-lit "Simmons". Dossier à coussins amovibles. Siège à coussinage mousse. Recouvrement ton bourgogne à motif imprimé. **499.98**

1 seul. Canapé "Bauhaus". Coussins mousse. Recouvrement à motif floral bleu. **499.99**

1 seul. Canapé "Bedford". Coussins mousse. Recouvrement aspect tweed brun/beige. Vendu tel quel. **299.98**

3 seul. Canapé et fauteuil de "House of Braemore". Dossiers à coussins semi-tenants. Petites oreilles. Sièges à coussins mousse en forme de T. Volant. Recouvrement aspect velours à motif floral bleu/beige. **699.98**

1 seul. Ens. 2 pces modulaires "Sealy". Coussins amovibles. Sièges à coussins mousse. Recouvrement tweed ton beige. Vendu tel quel. **399.98**

1 seul. Canapé et fauteuil "Bedford". Appuis-bras genre selle. Roulettes. Recouvrement tweed brun/beige. **399.98**

2 seul. Canapé et fauteuil "Bedford". Coussins mousse. Recouvrement tweed à rayures beige/brun. **399.98**

1 seul. Canapé et fauteuil "Bedford". Coussins mousse. Volant. Imprimé floral brun/beige sur fond beige. **399.98**

1 seul. Canapé et fauteuil "Sklar". Dossiers à coussins semi-tenants. Coussins mousse. Volant. Recouvrement velours imprimé floral multiple. **899.99**

1 seul. Canapé et fauteuil "Sklar". Dossiers à coussins semi-tenants. Coussins mousse. Recouvrement velours motif floral brun/beige. **649.98**

2 seul. Canapé et fauteuil "Citation". Dossiers à coussins semi-tenants. Sièges à coussinage mousse. Volant. Recouvrement motif beige/brun. **549.98**

1 seul. Canapé et fauteuil "Citation". Dossiers à coussins amovibles, coussinage mousse. Volant. Recouvrement à motif floral bleu sur fond beige. **699.98**

TABLES D'APPOINT ET UNITÉS MURALES

Vaste sélection de tables et d'unités murales de plusieurs manufacturiers. La plupart de genre unique, séries interrompues et modèles d'étalage. Style traditionnel et contemporain. Prix variés. Tous vendus tel quel.

A PRIX DE SOLDE

MATELAS ET SOMMIERS-TAPISSIER

Vaste sélection de matelas et sommiers-tapissier de marques réputées. Quelques-uns légèrement défraîchis, mais tous neufs. Formats 39" à 60" mais non disponibles dans toutes les gammes de prix. Quelques ensembles continental dans le groupe.

69.98 à 399.98

MEUBLES EN TECK

Meubles d'appoint en teck pour chambre à coucher, salle à dîner. Sélection d'articles de manufacturiers réputés. La plupart de genre unique. Tous vendus tel quel.

39.98 à 499.98

ENS. DÎNETTES

Sélection de dînettes de manufacturiers réputés. Toutes avec dessus en arborite et pieds chromés. Ens. 3 pces et 5 pces dans le groupe.

169.98 à 429.98

MEUBLES POUR CHAMBRE À COUCHER

	Prix orig. Simpsons	
2 seul. Ens. 4 pces. "Marius Ouellet" pour chambre à coucher. Commode double et miroir, chiffonnier 4 tiroirs, table de nuit et chevet 39". Fini caramel	Spécial	479.98
2 seul. Ens. 5 pces "Marius Ouellet" pour chambre à coucher. Commode double et miroir, chiffonnier sur chiffonnier, 2 tables de nuit, chevet 60". Fini caramel	Spécial	669.98
2 seul. Ens. 5 pces style contemporain "Henri Vallières" pour chambre à coucher. Commode triple et miroir 3 sections, chiffonnier avec porte, 2 tables de nuit, chevet 60". Fini hickory/pacanier	Spécial	1499.98
1 seul. Ens. 3 pces style provincial français "Baronet" pour chambre à coucher. Commode double et miroir, chiffonnier 5 tiroirs et chevet 60". Fini cerisier	919.98	729.98
1 seul. Ens. 4 pces style provincial italien "Baronet" pour chambre à coucher. Commode triple et miroir chiffonnier 5 tiroirs, deux lits 39" à bal daquin. Fini blanc/or	1089.00	739.98
1 seul. Ens. 5 pces style contemporain "Gerrard Collin" pour chambre à coucher. Commode triple et miroir, chiffonnier avec porte, chevet 54"/60" et 2 tables de nuit	2069.98	1699.98
1 seul. Ens. 4 pces style provincial français "Baronet" pour chambre à coucher. Commode triple et miroir horizontal, chiffonnier 5 tiroirs, lit 54" à panneaux, table de nuit. Fini brossé ton vert avocat	984.90	789.98
1 seul. Ens. 3 pces style provincial français "Baronet" pour chambre à coucher. Commode double et miroir, chiffonnier 4 tiroirs, lit 39" à panneaux. Fini brossé ton vert avocat	839.90	674.98

MEUBLES D'APPOINT

	Prix orig. Simpsons	
1 seul. Base "Kroehler" pour chaine stéréo. Fini pin	209.98	149.98
3 seul. Berceuse pivotante et repose-pieds assorti de "Zodiac Supreme". Garniture bois ton érable. Recouvrement motif écossais rouille/brun	384.96	299.98
1 seul. Canapé et berceuse pivotante "Troister". Recouvrement motif quadrillé beige	649.98	589.98
3 seul. Unité bibliothèque/bar "Goldcrest". Panneau avant s'abaissant. Fini érable	169.98	134.98
1 seul. Ens. 3 pces "National Woodcraft" comprenant: divan-lit, berceuse et repose-pieds. Appuis-bras ton érable. Recouvrement motif écossais beige/brun	529.98	424.98

MEUBLES POUR SALLE À DÎNER

	Prix orig. Simpsons	
1 seul. Ens. 5 pces "House of Braemore" pour salle à diner. Table rectangulaire avec 2 rallonges, 3 chaises et 1 fauteuil avec dossier cannés	1199.90	949.98
1 seul. Ens. 7 pces style contemporain "Henri Vallières" pour salle à diner. Table ronde avec 1 rallonge, bahut, vaisselier, 4 chaises. Fini orme rouge	1635.00	1199.98
1 seul. Ens. 7 pces "Knechtel" pour salle à diner. Table ovale avec 2 rallonges, bahut, vaisselier, 3 chaises et 1 fauteuil. Fini cerisier antique	Spécial	2299.98
1 seul. Bahut et vaisselier "Henri Vallières". Style contemporain. Fini frêne ton miel	549.98	289.98
1 seul Ens. 7 pces "Knechtel" pour salle à diner. Table ovale avec 2 rallonges, bahut et vaisselier, 3 chaises et 1 fauteuil. Fini cerisier	3149.98	2499.98
1 seul. Ens. 7 pces style contemporain "Henri Vallières" pour salle à diner. Table avec 2 rallonges, 6 chaises. Fini hickory/pacanier	2129.98	1699.98
1 seul. Ens. 6 pces style contemporain "Sklar Peppler" pour salle à diner. Table sans rallonge, vaisselier, 4 chaises. Fini noyer	1770.00	1249.98
1 seul. Ens. 6 pces "House of Braemore" pour salle à diner. Table avec 1 rallonge, vaisselier, 2 chaises et 2 fauteuils. Fini chêne doré	2109.98	1449.98
1 seul. Desserte assortie	429.98	209.98
1 seul. Ens. dinette 5 pces "Yu-Go". Table avec 2 rallonges, 3 chaises et 1 fauteuil. Fini pin	909.00	629.98
1 seul. Ens. 7 pces "Yu-Go" pour salle à diner. Table ronde avec 2 rallonges, 4 chaises, bahut et vaisselier. Fini ton cannelle	919.96	689.98
1 seul. Table genre huche "Roxton". Fini érable fumé	192.00	134.98

Rayon 401, entrepôt seulement

TAPIS ET MOQUETTE

Tapis. Traditionnel, contemporain et aspect oriental dans la sélection.
Prix ord. Simpsons $275 à $699 **$195 à $339**

Tapis de moquette. 6' X 9'.
Prix ord. Simpsons 106.99 à $155 **69.99 à $99**

Tapis tressés "Terrebonne". Rabais 50%

Moquette à la verge carrée.
Prix ord. Simpsons 4.98 à 34.98 **1.98 à 19.98**

Carpettes. Rabais 30% à 50%.

Rayon 376, entrepôt seulement

MEUBLES JUVÉNILES

Variété de matelas, chiffonniers, étagères, chaises longues pour bébés, poussettes. Hâtez-vous pour un meilleur choix.
Prix orig. Simpsons 8.99 à $220 **2.99 à 149.99**

Rayon 473, entrepôt seulement

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Modèles d'étalage et de démonstration. Tous en parfaite condition de fonctionnement.

	Prix orig. Simpsons	
50 seul. Réfrigérateur	269.95 à 1019.95	**219.95 à 944.95**
30 seul. Lave-vaisselle	369.98 à 499.95	**224.95 à 424.95**
30 seul. Congélateur	319.95 à 409.95	**274.95 à 349.95**
30 seul. Cuisinière	419.95 à 869.95	**359.95 à 739.95**
40 seul. Machine à laver	329.95 à 549.95	**199.95 à 469.95**
40 seul. Séchoir	309.95 à 399.95	**264.95 à 334.95**

Rayon 430, entrepôt seulement

ASPIRATEURS

	Prix orig. Simpsons	
5 seul. "Concept I" de "Hoover". No 3101	365.99	249.99
4 seul. Vertical "Hoover". No 4139	149.99	89.99
1 seul. Manuel "Hoover". No 1019	69.99	39.99
1 seul. "Celebrity IV" de "Hoover". No 3141	349.99	269.99
1 seul. "Celebrity I/" de "Hoover". No 3131	159.99	109.99
1 seul. "Powerteam" de "Eureka". No 1760	319.99	229.99
2 seul. Vertical "Eureka". No 4060	279.99	139.99
2 seul. Vertical "Eureka". No 5060	339.99	199.99
1 seul. Traineau "Beaumark". No 7200	109.99	69.99
4 seul. "Beaumark" avec "Powerteam". No 8300	249.99	189.99
2 seul. "Beaumark" avec "Powerteam". No 8500	339.99	269.99
5 seul. Balai "Electrikbrush" de "Regina". No 1110	79.99	49.99
27 seul. Balai "Electrikbroom" de "Regina". No 942	59.99	39.99
2 seul. Balai "Electrikbroom" de "Regina". No 777	44.99	24.99

De nombreux autres modèles non énumérés.
Rayon 371, entrepôt seulement.

ARTICLES MÉNAGERS

Sélection d'articles ménagers tels que batterie de cuisine, articles en bois, petits appareils électriques neufs et remis à neuf, ventilateurs et quelques barbecues. Tous à prix réduits pour solde rapide.
Rayon 426, entrepôt seulement

LINGE DE MAISON

Sélection de draps, taies d'oreillers, couvre-lits, douillettes et nappes. Variété de tissus, de dimensions et de coloris. Offerts à prix réduits pour solde rapide.
Rayon 351, entrepôt seulement

TENTURES, STORES ET COUVRE-LITS

Variété de couvre-lits, tentures, coussins, stores, stores vénitiens et stores romains (variété de grandeurs et de couleurs).
Rabais 25% à 50%
Rayon 385, entrepôt seulement

SERVICES À DÎNER ET ACCESSOIRES

Variété de services à dîner pour 4 et 8 personnes. Tasses et soucoupes, assiettes, accessoires de service, couteaux, fourchettes, cuillers etc. Tous offerts à prix réduits pour solde rapide.
Rayon 228/445, entrepôt seulement

RABAIS 30% À 50%

Variété de lampes et plafonniers.
Rayon 439, entrepôt seulement

CAMÉRAS ET MACHINES À ÉCRIRE

Modèles d'étalage et de démonstration. Machines à écrire projecteurs et caméras. Offerts à prix réduits pour solde rapide.
Rayons 203/210, entrepôt seulement

DÉCORATIONS DE NOËL

Rabais 50%.
Rayon 439, entrepôt seulement

ARTICLES DE SPORT

Bicyclettes.
Prix ord. Simpsons 99.98 à 269.98 **69.99 à 199.99**

Bicyclettes-exerciseurs.
Prix ord. Simpsons 109.98 à 129.98 **69.99 à 94.99**

Skis de fond. **19.99**

Chaussures pour ski de fond. **19.99**

Tentes variées. **½ prix!**

Sacs de couchage. **½ prix!**

Variété de vêtements de ski. Offerts à prix réduits pour solde rapide.
Rayon 469, entrepôt seulement.

ARTICLES DE QUINCAILLERIE

12 seul. Poêles "Franklin" 30"
Prix Simpsons **149.99**

10 seul. Portes de douche en aluminium
Prix ord. Simpsons 99.99 **74.99**

15 seul. Jardinière en forme d'escalier.
Prix ord. Simpsons 39.99 **29.99**

25 seul. Coffre à outils.
Prix ord. Simpsons 16.98 **12.99**

9 seul. Scie à onglet "Black & Decker"
Prix Simpsons **174.99**

200 gal. seul. Peinture latex mat et semi-lustre. Variété de couleurs et finis, pas de blanc.
Prix ord. Simpsons 17.99 à 19.99 gal. **9.99**

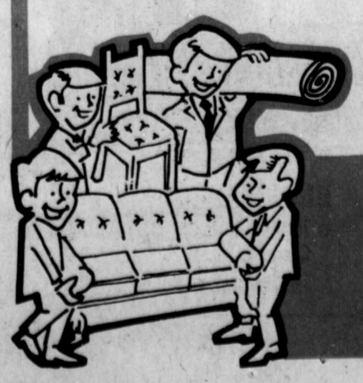
100 gal. seul. Peinture "Carousel" pour plafond. Blanc.
Prix ord. Simpsons 17.99 gal. **10.99**

Tondeuses à essence et électrique remises à neuf. Quelques modèles neufs dans le groupe. **74.99 à 189.99**

Rabais 25% sur tous les accessoires de jardin et les boyaux d'arrosage.

6 seul. Chasse-neige 7c.v. avec chaînes et démarreur électrique.
Prix ord. Simpsons 1095.00 **949.99**

Rayon 690, entrepôt seulement



Un jour seulement, samedi le 29 novembre à l'entrepôt Simpsons, 110 sud, Montée-de-Liesse. Plusieurs autres articles offerts à prix réduits.

Simpsons

Consommation et économie

Serait-il avantageux de promouvoir notre consommation d'agneau?

Le Québec ne produit que 6% de sa consommation d'agneau. Pourquoi? C'est ce que nous avons demandé à Patrick Martin, éleveur d'agneaux de boucherie, à Verchères.

par Marie-Josée Emard

CONGELE OU FRAIS

Chez nous on consomme surtout l'agneau de Nouvelle-Zélande, là où les troupeaux sont grands et où on élève les moutons pour leur laine. Les agneaux importés ne sont pas gras, ils nous arrivent congelés et se vendent à un prix abordable.

Mais quand on parle d'agneau frais c'est autre chose. L'agneau frais ne saurait nous provenir de Nouvelle-Zélande à cause de la distance et du transport. Ils nous vient plutôt de l'ouest et des Etats-Unis. Ces agneaux sont très jeunes, ils pèsent moins de 45 livres et leur chair possède un goût délicat.

L'agneau frais est plus cher. A Pâques, on paiera un agneau vivant $2.00/lbs ou $4.00/lbs s'il est dépecé. Plus l'animal est jeune, plus son prix sera élevé.

UNE PRODUCTION ARTISANALE

M. Martin explique que la religion nous a incité à ne manger de l'agneau qu'à Pâques, si bien que la demande se situe surtout en cette saison.

"Au Québec les troupeaux d'agneaux sont petits et par conséquent leur élevage coûte cher; pour que cette production soit rentable il faut utiliser la laine et surtout, il faudrait en arriver à augmenter le nombre d'agneulages au cours d'une même année, ce qui nous permettrait de répondre en tout temps à la demande", ajoute Patrick Martin.

QUELLE EST LA DEMANDE?

"Une enquête récente, menée auprès de Cooprix et de deux fournisseurs montréalais importants, évaluait la demande à 6,000 agneaux par an; or, on ne compte pas 3,000 brebis dans la région de Montréal", dit-il.

Selon M. Martin, si on désire promouvoir la consommation de l'agneau au Québec, il est nécessaire d'intensifier la rentabilité des élevages, de planifier davantage la reproduction et de là, assurer aux consommateurs un approvisionnement continu.

UNE REGIE SERAIT-ELLE EFFICACE?

"Nous, sur la Rive sud, explique-t-il, on bénéficie du marché métropolitain et on s'en porte bien mais il est évident que la mise en place d'une Régie du marché de l'agneau, favoriserait les éleveurs éloignés des grands centres, en leur permettant de maintenir des prix plus compétitifs".

Malgré cela, la popularité de l'agneau a du chemin à parcourir pour rejoindre celle du boeuf; et même si elle y parvenait, il est peut probable que l'agneau devienne une viande économique.



Même en cherchant à promouvoir la consommation de l'agneau chez nous, on risque de se retrouver avec une viande dont le prix au détail, sera comparable à celui du boeuf. (Photo Bernard Brault)



"Moutt... moutt... moutt... à la soupe là-dedans"; il suffit que l'un d'eux se décide et réponde à l'appel pour qu'aussitôt, le reste du troupeau se rue sur le contenant providentiel. (Photo Bernard Brault)

Brossard: avis

Détecteurs de fumée obligatoires

Nous désirons vous informer que les règlements municipaux de Brossard exigent que votre maison soit équipée de "détecteurs de fumée" (un à chaque niveau de plancher).

Depuis février 1979, le règlement 758 impose au constructeur de maisons de fournir et installer ces détecteurs de fumée. Le règlement 835 a par la suite étendu cette exigence à toutes les résidences de la ville.

Auriez-vous l'obligeance de nous faire savoir si votre résidence est conforme aux règlements en téléphonant au service des incendies 676-7996, entre 08h30 et 17h00 du lundi au vendredi.

Vous remerciant de votre coopération.

Albert Larivière
Directeur - services des incendies
Ville de Brossard

Assemblée générale de la Coop des Consommateurs

L'assemblée générale annuelle 1980 des membres de la Coop des Consommateurs de Montréal aura lieu le dimanche, 30 novembre 1980 à la polyvalente Georges-Vanier, 1275 est rue Jarry, (près de Christophe-Colomb), Montréal.

L'inscription se fera entre 8h30 et 9h00. L'assemblée se terminera vers 17h30. Le repas du midi sera servi sur place.

VENEZ PARTICIPER A LA GESTION DE VOTRE COOPERATIVE. VENEZ ELIRE CEUX QUI VOUS REPRESENTERONT TOUT AU LONG DE L'ANNEE.

Jacques Richard du MIC à la CEE de Brossard

Les intentions de projets industriels dépasseront les 500 millions$

Les multiples programmes d'aide à l'industrie et à l'entreprise, patronnés par les gouvernements, influencent grandement les décisions des investisseurs sur leurs projets d'implantation et d'expansion. Pour M. Jacques Richard, délégué régional adjoint au ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec pour la région Richelieu-Montréal, l'éventail des programmes offerts à l'investisseur fait qu'un plus grand nombre de projets se réalise plus rapidement.

M. Richard qui parlait à un groupe d'une trentaine de participants réunis au dîner d'affaires de la Caisse d'entraide économique de Brossard la semaine dernière a mentionné en primeur que pour la grande Rive sud, les quelque 2,500 industries qu'on y compte ont fait des demandes globales de renseignements pour des projets totalisant $419,674,000, pour 3,879 emplois nouveaux, depuis le début de l'année. "Les intentions de projets d'investissement devraient atteindre le demi milliard de dollars avant la fin de l'année 1980", de dire le délégué régional adjoint.

Dans sa présentation, M. Richard a également traité de la fonction et du rôle du délégué régional en les comparant à ceux d'un médecin de campagne qui visite ses malades. "Le délégué régional doit d'abord faire accélérer le développement de la région et en connaître tous les rouages administratifs".

Connaître ses gens

M. Richard voit dans la tâche du délégué régional cinq grandes fonctions qui régissent ses activités auprès des industriels et de la population de la région. Il doit connaître ses gens.

Le délégué se doit de favoriser la croissance industrielle présente et future en renseignant les investisseurs. Il voit à apporter son aide aux regroupements de PME par des colloques et des séminaires de sensibilisation. Il participe aux grandes offensives gouvernementales, aux études économiques avec les municipalités de la région pour dresser l'inventaire local des infrastructures, et, enfin, le délégué aide les organismes à vocation économique.

Au cours de l'échange qui suivit, M. Richard a indiqué "qu'au Québec, ce n'est que depuis une dizaine d'années qu'on est agressif dans le domaine économique et industriel". "Il y a encore beaucoup à faire, mais il y a une volonté qui s'installe et les programmes en place se devraient d'être rationalisés".

Centre de Jour

Problème de transport

Plusieurs enfants attendent actuellement qu'un transport s'organise pour être admis au CENTRE DE JOUR de l'hôpital Charles Lemoyne. Des parents concernés tentent de leur côté de rejoindre le plus rapidement possible tous les parents de ces enfants, afin de poursuivre une action commune.

Déjà, plusieurs parents se sont manifestés, ce qui est très encourageant. Nous espérons augmenter le nombre. Si votre enfant est sur une liste d'attente pour recevoir des soins au CENTRE DE JOUR, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LUCILLE:

TELEPHONE: 468-4106

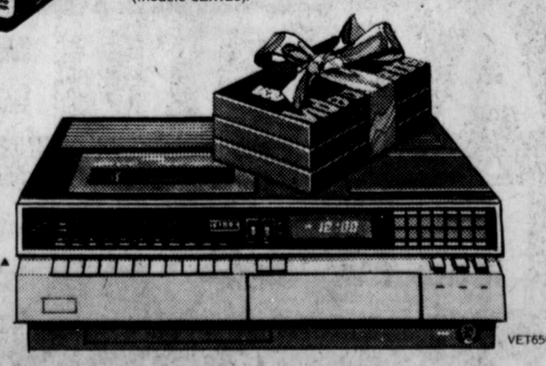
ÉCOLE DE SKI MÉDAILLON
COURS DE SKI
VOYAGE DE SKI
A VERBIER EN SUISSE
5365 boul. Champlain, St-Hubert
678-9596

STATION DE Ski Bromont INC
8 EXCURSIONS LE SAMEDI
APRÈS-MIDI ET SOIRÉE
14 ANS ET PLUS
$99
Incluant: Transport par autobus "Coach" et billet monte-pente
Information 672-3338
Parlons Neige & Lumière

SPÉCIAL SUR NOS 280 ZX 1980 EN INVENTAIRE
L'impressionnante

Datsun 200SX
D'une rare beauté . . . De haute performance . . . La 200SX impressionne qui la voit, et encore plus qui la conduit. Elle se meut par la magie de l'injection d'essence. Son moteur est le fameux NAPS-Z20E de 2 litres, à arbre à cames en tête. Ses barres stabilisatrices, devant comme derrière, vous maintiendront solidement sur la route.
C'est une impressionnante. On peut l'essayer à
Automobiles Réal Croteau Ltée 677-8979
635 est, Curé-Poirier, Longueuil (près du boul. Roland Therrien)
VENTE NEUFS USAGES — MECANIQUE — PEINTURE — DEBOSSELAGE — ACCESSOIRES — PIECES
L'AVENIR ROULE EN DATSUN

Les marchands RCA vous proposent
LES JOURS BONIS DE NOËL
Cette année, pendant le temps des Fêtes, achetez le magnétoscope SelectaVision ou l'un des téléviseurs offerts par RCA dans le cadre de cette promotion... et votre marchand RCA vous remettra une jolie prime!
Choisissez l'un des produits vidéo RCA illustrés sur cette page et obtenez une superbe prime sans frais supplémentaires! Mais faites vite, car les quantités sont limitées... et le temps des Fêtes approche.
OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE!

CER120
FEC443
GER708
Achetez ce télécouleur meuble ColorTrak de 26 po† ... et recevez en prime un téléviseur noir et blanc RCA de 12 po** (d'une valeur de $139.95).▲
Offrez-vous la magnifique image couleur produite par les techniques perfectionnées du ColorTrak de RCA... la syntonisation ChanneLock par clavier ou par exploration à l'aide de touches à effleurement... un travail d'ébénisterie aux lignes superbes... et nous vous donnons en prime un deuxième téléviseur noir et blanc Compact RCA de 12 po (modèle CER120).
Obtenez en prime un support pour téléviseur (d'une valeur de $36.95)▲ à l'achat de ce télécouleur Compagnon XL-100 de 20 po*
Les caractéristiques de rendement de luxe de cet appareil comprennent l'autoréglage de la couleur et la correction automatique des teintes du visage, le châssis LONGUE VIE éconergétique et la syntonisation VHF et UHF entièrement transistorisée. À l'achat de cet appareil, on vous remet sans frais supplémentaires un support de téléviseur monté sur roulettes.
Ce charmant petit chien de peluche "Nipper"® (d'une valeur de $12.95)▲... vous est offert en prime à l'achat d'un des téléviseurs noir et blanc Compact de cette offre RCA.
Votre marchand RCA vous offre un vaste choix de téléviseurs noir et blanc dotés de nombreuses caractéristiques — y inclus des appareils alimentés sur c.a./c.c., des modèles AM/FM/TV, un choix de tubes-images de 5 à 20 po†† et vous obtenez pour le même prix, une adorable réplique de la marque de commerce réputée de RCA... ce qu'il vous faut pour ce bout de chou préféré dont le nom apparaît sur votre liste de cadeaux!
Offrez à votre famille un magnétoscope SelectaVision 650... et obtenez en prime 3 cassettes de 6 heures (d'une valeur de $110.95)▲
Le nouveau et remarquable magnétoscope à cassette de 6 heures de RCA vous permet de programmer l'enregistrement de 8 émissions différentes jusqu'à 2 semaines à l'avance. Il comporte l'exploration vidéo rapide (vers l'avant ou en sens inverse), l'arrêt sur image, le ralenti, l'accéléré, l'avance image par image, la sélection du canal, la pause, le rebobinage, l'avance rapide, la lecture et l'enregistrement... toutes des fonctions télécommandées par touches à effleurement. Et pour une période de temps limitée, vous obtenez trois cassettes de 6 heures en prime de Noël!

VET650
* tube-image de 20 po/image de 48 cm en diagonale
† tube-image de 26 po/image de 63 cm en diagonale
** tube-image de 12 po/image de 29 cm en diagonale
†† tube-image de 5 à 20 po/image de 13 à 47 cm en diagonale
▲ valeur approximative
RCA
®Marque Déposée de RCA Inc.
Obtenez votre Boni de Noël chez les marchands RCA participants

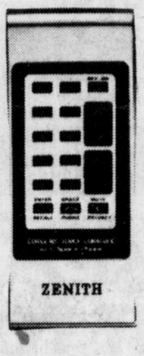
JACQUES-CARTIER TÉLÉVISION

CONTINUE SA GRANDE VENTE 25e ANNIVERSAIRE AVEC ACHETEZ ZENITH

A cette occasion, venez voir la gamme de modèles 1981 et profitez des super spéciaux durant cette célébration.



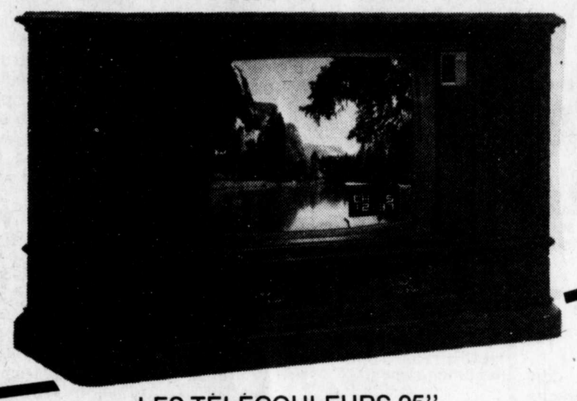
MAINTENANT! VOUS POUVEZ RÉPONDRE AU TÉLÉPHONE PAR VOTRE NOUVEAU SYSTÈME 3 DE ZENITH, GRÂCE AU SPACE PHONE® EXCLUSIF
LA NOUVELLE TÉLÉCOMMANDE À ORDINATEUR 'SPACE COMMAND® ' 3500 DE ZENITH AVEC SPACE PHONE®



La caractéristique "SPACE PHONE® TV/TÉLÉPHONE" vous permet de répondre au téléphone par votre téléviseur. Vous pouvez maintenant recevoir des appels et entretenir une conversation au téléphone sans quitter votre fauteuil. Le téléviseur se branche facilement sur la ligne téléphonique et peut ainsi servir de récepteur d'appoint pour les appels venant de l'extérieur. Un microphone très sensible placé dans le téléviseur permet de parler d'un bout à l'autre de la pièce tandis que la voix du correspondant est transmise par le haut-parleur du téléviseur. Si vous désirez parler dans la pièce à l'insu de la personne qui appelle, il suffit d'appuyer sur le bouton "MUTE/PRIVACY", puis d'appuyer une deuxième fois sur ce bouton pour que votre interlocuteur entende de nouveau votre voix.

SYSTÈME 3
ZENITH, 26'', MODÈLE CONSOLE

Le BOHÈME • SM2577P Télécommande à ordinateur SC 3500 avec SPACE PHONE®



SYSTÈME 3 DE ZENITH, 20'', MODÈLE DE TABLE
Le MONACO • SM1973P
Télécommande à ordinateur SC 3500 avec SPACE PHONE®



LES TÉLÉCOULEURS 25''
DE ZENITH
AVEC LA MEILLEURE
IMAGE DE TOUS LES TEMPS!

TÉLÉCOULEURS ZENITH, 20'',
MODÈLES DE TABLE

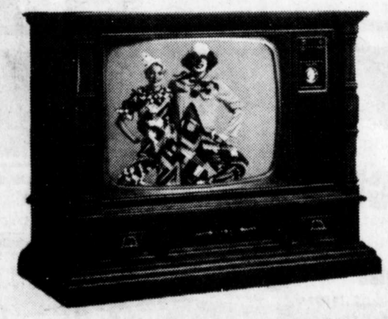
Fiabilité

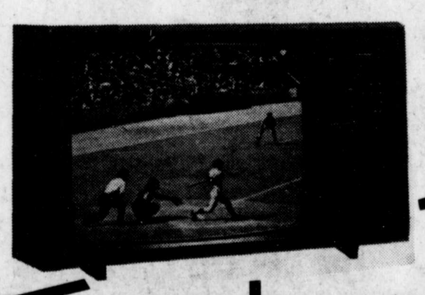
pour des années

durant...

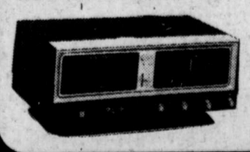
Le BOLBOURNE • M1926W
Coffret de style compact et décoratif avec fini en simili-noyer américain veiné. Le coffret et le panneau de commandes rehaussés de garnitures de couleur nickel doré brossé contrastantes. La porte dissimulant les contrôles est de couleur assortie. Dimensions du coffret: H 16-3/8'' (41.6 cm), L 26'' (66.0 cm), P 17'' (43.2 cm). Les dimensions n'incluent pas les commandes ni les protubérances de l'antenne.

Le NAPOLI • M2318P
Imposante console de style méditerranéen aux lignes hardies et fortes. Dessus profilé et structuré. Devant encadré de demi-pilastres. Base pleine dissimulant des roulettes. Meuble en bois véritable et en simili-bois assorti. Dimensions du coffret: H 30-7/8'' (78.4 cm) incluant les roulettes, L 37-3/8'' (94.9 cm), P 19-1/8'' (48.6 cm). Ajouter 3-1/2'' (8.9 cm) à la profondeur pour le protecteur de la lampe-écran. Les dimensions n'incluent pas les commandes ni les protubérances de l'antenne.





Le METROPOLITAN
Modèle K472W
Ce récepteur "Circle of Sound" de Zenith vous assure la même audition parfaite où que vous soyez dans la pièce. Il vous donne en fait l'impression que les sons vous entourent! De plus, sa sonnerie fonctionnera même en cas d'une panne de courant de 4 heures.



ZENITH
RADIO
PORTATIFS
À BANDES MULTIPLES

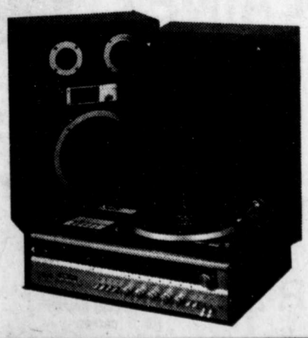
RECEPTEUR À 6 BANDES
Modèle RG1000Y
Capte les bandes AM, FM, THF-Lo, THF-aviation, THF-HI, UHF.



Cadran de syntonisation lumineux à curseur, indicateur de station, vernier de syntonisation précise, C.A.F. en FM, C.A.G. en AM, bouton de syntonisation rotatif, commandes de la tonalité, du circuit silencieux et du volume, étage HF en FM, THF-Lo, THF-aviation et THF-Hi, haut-parleur 4'', deux antennes télescopiques: une pour les bandes FM, THF-Lo, THF-aviation et THF-HI, l'autre pour la bande UHF; antenne AM "Wavemagnet" incorporée. Écouteur inclus. Fonctionne à l'aide de 4 piles "D" (non comprises) ou sur courant secteur ordinaire.
Boîtier: noir avec garniture de chrome.
Dimensions: H 8-7/8'', L 11-7/8'', P 3-7/8''.

Chaîne stéréo intégrée dotée des caractéristiques suivantes: syntonisateur-amplificateur AM/FM/FM stéréo, tourne-disques automatique de luxe, magnétophone à cassette (enregistreur-lecteur), enceintes acoustiques Allegro.

Le syntonisateur-amplificateur AM/FM/FM stéréo a une puissance de sortie efficace continue de 10 watts minimum par canal, contre une impédance de 8 ohms, une bande passante de 60 à 20,000 Hz et une distorsion harmonique totale de 1% ou moins. Radiofréquence accordée en FM; syntoniomètre; filtres passe-haut et passe-bas; circuit silencieux en FM; sélecteur mono/stéréo; commande de sonorité; commandes, types atténuateur, de graves, aigus, équilibre et volume; indicateurs de fonctions; voyant FM stéréo; sélecteurs de haut-parleurs A/B/A+B; syntonisation à effet de volant; jack pour casque d'écoute; prise C.A.



JACQUES-CARTIER TÉLÉVISION

25 ANNÉES AU SERVICE DE LA RIVE SUD

1218 Chemin Chambly Longueuil 679-7890

Consommation

Épiceries dotées de caisses électroniques

Les consommateurs doivent surveiller les prix qu'on leur facture

Suite à des plaintes reçues de consommateurs, l'ACEF Rive-Sud recommande à tous de surveiller les prix facturés pour les produits achetés dans les épiceries dotées de caisses électroniques avec lecteur optique. Il s'avère que ce nouveau système informatisé n'est pas aussi au point qu'on veut bien le dire. Plusieurs erreurs s'effectuent au moment de facturer les prix des aliments en vrac (fruits, légumes etc...). Comme pour cette dame de Longueuil à qui l'on a facturé $1.39 la livre pour des raisins annoncés à .89 la livre et qui l'a constaté une fois rendue à la maison. Une autre consommatrice s'est vue facturé des pommes à $0.69 la livre alors que le prix réel était à $0.49 la livre. Il est presqu'impossible de vérifier les prix à la caisse, la préposée doit passer les produits très rapidement devant le lecteur optique. L'oeil du consommateur ne peut lire les prix au fur et à mesure sur l'écran de la caisse.

L'ACEF conseille à tous les consommateurs de conserver leur coupon de caisse et de vérifier, pour chaque commande, les prix facturés pour tous les produits particulièrement pour les aliments en vrac. Et si, après vérification on vous a facturé un prix supérieur, n'hésitez pas à vous faire rembourser par le magasin et à signaler votre cas à l'ACEF.

Face à cette situation, il nous semble plus important que jamais de s'interroger sur les conséquences inacceptables de l'implantation du nouveau système informatisé et plus particulièrement sur LA DISPARITION DES PRIX SUR LES PRODUITS. Nous vous invitons à nous faire connaître vos expériences ou commentaires sur l'application du code universel avec lecteur optique.

L'ACEF est à mettre sur pied un regroupement de consommateurs pour dénoncer et s'opposer à la disparition des prix sur les produits. Nous invitons toutes les personnes intéressées, à se joindre au comité car le travail ne manque pas. Ce ne sont pas les commerçants qui vont défendre nos intérêts de consommateurs. Nous avons besoin de vous.

Vous pouvez nous rejoindre au numéro suivant: 677-6394 du lundi au vendredi, pour informations: Denise Tellier.

Rappel de cafetières-filtres dangereuses

L'Association canadienne de normalisation (ACNOR) et la Corporation Sunbeam (Canada) Ltée demandent aux propriétaires de certaines cafetières-filtres de Sunbeam d'arrêter immédiatement leur utilisation à cause d'un risque possible de choc électrique.

C'est au cours d'une vérification de qualité de routine que le personnel de Sunbeam a découvert une faute de fabrication causant un espacement électrique non-conforme aux normes. Dans certains cas cet espacement est si petit que la plaque métallique de réchauffage pourrait être sous tension électrique. Cependant, l'ACNOR n'a reçu, jusqu'à présent, aucun rapport de blessures.

Environ 2000 appareils de ce type ont été distribués dans tout le Canada depuis septembre 1980.

On peut identifier les cafetières à l'aide du faible marquage fait au poinçon sur le fond de la cafetière et portant les indications suivantes:

Model CM-2, 125 V AC 60 Hz 1300 Watts, Sunbeam Corporation (Toronto) Ltd. LR 42804, Monogramme CSA, Made in Hong Kong Code de Date "GE" et "SE".

Si vous possédez une cafetière, ARRETEZ IMMEDIATEMENT SON UTILISATION et emmenez ou envoyez l'appareil à un des 23 centres de service Sunbeam se trouvant dans les villes principales suivantes, pour sa réparation immédiate, pendant que vous attendez: Victoria, Calgary, London, Kitchener, Ottawa, Sherbrooke, Vancouver, Regina, Windsor, St. Catherines, Montréal, Halifax, Edmonton, Winnipeg, Hamilton, Toronto, Sainte Foy.

Il ne s'agit que des cafetières, du modèle "CM-2" et portant les codes de date "GE" et "SE",. Tous les autres modèles ou codes de date de cafetière Sunbeam n'ont pas ce problème.

Les appareils qui ont été réparés et les nouveaux appareils modifiés en conséquence portent la lettre "S" marquée sur le fond de la cafetière et à l'extérieur du carton.

Exposition du groupe Brosse-art

Le samedi 6 décembre se déroulera au Centre commercial de la Place Brossard, 3200, boul. Lapinière à Brossard, l'exposition annuelle du groupe Brosse-art. Ce groupe réunit les artistes locaux qui pratiquent les arts picturaux. Cette année Brosse-art présente 21 exposants, soit 19 peintres et 2 photographes. Les oeuvres exposées représentent une grande diversité de styles, allant du figuratif à l'abstrait. L'exposition est ouverte au public de 9h à 17h. L'entrée est libre. Tous les amateurs d'art sont cordialement invités à venir voir l'exposition, à rencontrer les artistes et à discuter avec eux. Chaque exposant sera présent tout au cours de la journée.

Le vernissage a lieu la veille, le 5 décembre à 21 h.

Cette exposition est organisée avec le concours du Service des loisirs de Brossard et du Ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche.

Assemblée du Cercle des fermières

Le cercle de fermières de Longueuil invite tous ses membres et ceux qui voudraient le devenir, à son assemblée mensuelle, qui aura lieu Lundi le 1er Décembre à 7 eures 30 PM à la maison "LE REVEIL" 930 rue St-Jacques à Longueuil.

Pour information Céline Grimard 679-6238.

Municipalités régionales de comtés

Par Jean LeBeau

Information sur les MRC

Jean-Guy Bédard voit dans la Rive-Sud un cas à part

Selon M. Jean-Guy Bédard, président du Comité de consultation Montréal-Rive sud, sur la Loi 125, l'aménagement du territoire, la Rive-sud est un cas à part parce que toutes les municipalités n'appartiennent pas à un conseil de comté, comme dans les régions rurales, mais dépendent pour la plupart de la Loi des cités et villes.

M. Bédard qui était à l'hôtel de ville de Brossard mercredi soir dernier pour poursuivre la ronde d'information sur l'aménagement du territoire a admis que le problème se pose différemment sur la Rive sud. "Le sentiment d'appartenance est difficile à définir et cette question varie selon les individus. Plusieurs problématiques se posent: la municipalité régionale de comté (MCR) que vous voulez former sera-t-elle grande, moyenne ou petite?", a lancé M. Bédard aux participants.

On sait que sur la Rive sud, il n'y a pas d'entente, sauf pour des cas précis où des villes exercent une coopération sur des échanges de services: incendie, commissariat industriel, etc. Avec le principe des MRC, auxquelles toutes les municipalités doivent obligatoirement souscrire, les ententes deviennent significatives. Il appartient aux municipalités de décider avec quels parte-naires municipaux elles veulent se regrouper. La taille de la MRC est laissée à la décision des élus. Il en va de même des schémas d'aménagement qui composeront la base de la future MRC; les villes constituantes en définiront les structures.

Gouvernement régional

Même si M. Bédard a décrit la future MRC comme une association de municipalités, il n'en demeure pas moins que cette nouvelle structure politique présente toutes les formes d'un gouvernement régional.

L'urbaniste de la ville de Brossard, M. Michel Boyer, dans une intervention, a établi que la Loi 125 créait effectivement un palier de gouvernement avec les MRC.

Qui dit gouvernement, dit taxation. Le président du Comité de consultation a expliqué que les MRC n'auront aucun pouvoir de taxation directe, mais pourront réaliser des projets communs (inter-villes) par une taxation indirecte laquelle sera sujet à ratification des villes constituantes. "Il s'agit de définir l'acceptation d'une quote part entre les villes, comme on le fait présentement pour la CTRSM", de dire M. Bédard.

La décision sur le choix des partenaires et sur le genre de MRC souhaité par Brossard sera tranchée par les élus après consultation de la population.

La loi 125 et les M.R.C.

Deux autres conférences sectorielles de consultation

Après une première conférence s'adressant au monde du loisir et de la culture, qui avait lieu le 14 novembre dernier, le Comité de Consultation de Montréal Rive Sud organise 3 autres conférences sectorielles de consultation.

27 novembre (l'avant-midi): ECONOMIE

Cette autre conférence sectorielle regroupera le milieu des affaires, du commerce et de l'industrie. Les organismes parapluie seront la Société pour le Progrès de la Rive Sud, la Chambre de Commerce de la rive sud et l'Association Touristique Régionale Richelieu Rive Sud. Au cours d'un lunch-conférence qui suivra, un porte-parole du gouvernement du Québec s'adressera aux participants.
ENDROIT: AUBERGE LABARRE 500
HEURE: 9:00 à midi
(un lunch suivra)

27 novembre (en soirée):

EDUCATION

L'Association des commissions scolaires de la Vallée du Richelieu sera le point central de cette dernière de quatre rencontres, réunissant les intervenants du milieu scolaire et de l'éducation.

ENDROIT: AUBERGE LABARRE 500
HEURE: 19h45

Le maire Lepage et les MRC

Une municipalité régionale de comté (MRC), formée de municipalités qui auront décidé de se regrouper, aura-t-elle une quelconque influence politique sur les décisions des gouvernements supérieurs?

Tout en posant la question, le maire de Brossard, M. Alphonse Lepage, reste perplexe quant aux chances "d'écoute en haut lieu" que donneront les MRC. Pour le maire, l'autoroute 30 est un cas patent. Commentant l'arrêt des travaux du prolongement de l'autoroute 30, à Brossard, le maire affirma, à l'assemblée d'information sur la Loi 125 mercredi soir dernier, qu'en dépit de l'insistance des villes de Brossard, La Prairie, Candiac et des municipalités contigües au bassin La Prairie, le gouvernement a fermé l'oreille. Le prolongement de l'autoroute 30 est absent des priorités des cinq prochaines années d'infrastructures routières, publiées il y a une dizaine de jours par le gouvernement.

"Je comprends mal la réponse du ministre Denis de Belleval qui suspens tout prolongement d'autoroute pour mettre l'accent sur le transport en commun quand justement d'autres autoroutes seront prolongées", de dire le maire. Selon M. Lepage, le prolongement de l'autoroute 30 jusqu'à Valleyfield permettrait au trafic lourd en direction de l'est de la province et du pays de contourner l'île de Montréal sans avoir à y entrer, via le boulevard Métropolitain.

"Tout ce qui manque, c'est la structure, reconnaît le maire." Avec une MRC, des pressions exercées auprès du gouvernement pour réaliser un tel projet auront-elles davantage de poids et seront-elles écoutées? Si les municipalités sont d'accord individuellement sur le prolongement de l'autoroute 30, est-ce que collectivement, en faisant partie d'une MRC, ça va changer quelque chose?, se demande M. Lepage.

Exposition au Couvent de Longueuil

Venez visiter notre exposition d'artisanat au Couvent de Longueuil, 80 est St-Charles à Longueuil, samedi 29 novembre de 9:30 à 21:00 et dimanche le 30 novembre de 13:00 à 20:00.

Tous les articles sont vendus au profit des défavorisés d'ici et des pays de mission. Bienvenue à tous!

· LIQUIDATION · FAILLITES · SURPLUS ·
VENTE FAILLITE
DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE
M. MEUBLES M. MATELAS
M. Guy St-Georges SYNDIC
$250,000
MEUBLES NEUFS
PROVENANT DE DIVERSES FAILLITES ET SURPLUS DE MANUFACTURIER
TOUT DOIT ÊTRE VENDU
RABAIS 40 à 60%
du prix suggéré
SALON, SALLE À MANGER, CHAMBRE, CUISINE
LITS CONTINENTAUX, LAMPES
Quintal
ENCANTEUR AUCTIONEER
Livraison non incluse
Toutes ventes finales
321-7153
TOUT DOIT ÊTRE VENDU
5630, HENRI-BOURASSA
(coin Lacordaire, Place Levasseur)
(Ancien local de LaSalle)
VENTE DIRIGÉE PAR
LA FOIRE D'AUBAINES ENR.

LONGUEUIL BOWLING ACADEMY
CLAIR-DE-LUNE
"Moonlight"
$4.50 par personne
A tous les samedis
De 11:30 à 3:00 a.m.
Réservation 674-9292
415 ouest rue St-Charles, Longueuil

Spéciaux valides du 19 au 26 novembre 1980
ou jusqu'à épuisement de la marchandise.
Lundi à mercredi 8:30 a.m. à 6:00
Jeudi, vendredi 8:30 a.m. à 9:00 p.m.
Samedi 8:30 a.m. à 5:00 p.m.
Livraison disponible.
CENTRE DE RENOVATION BOUCHERVILLE Enrg.
BOIS CHOMEDEY Inc.
655-9810
691 rue des Ateliers Boucherville
871-8860
BOUCHERVILLE
ROUTE 132 VERS SOREL
TUNNEL LAFONTAINE
MONTARVILLE
Bois Chomedey
Des ATELIERS
DE MONTBRUN
Lumières de Boucherville
PARQUETTERIE
Chêne rustique .58 pi. ca.
Chêne Select .99 pi. ca.
Merisier rustique .55 pi. ca.
Merisier Select .95 pi. ca.
STYROFOAM 1''x4''x8' $3.99
BARDEAUX D'ASPHALTE Auto-collant $7.75 paquet Noir, brun, brun 2 tons
MICAFIL Isolant $2.99 sac
15% D'ESCOMPTE SUR TOUT
*Outils
*Quincaillerie
*Peinture
*Pelles
*Coupe-froid
*Plomberie
*Tuiles à plafonds
*Polythène
*Moulures
LAINE ISOLANTE "FIBERGLASS"
R-12 15''x48''x4 3/8'' 90 pi. ca. $15.84
R-20 15'' x 48'' x 6'' Un paquet couvre 50 pi. carrés $14.30
R-28 15'' x 48'' x 8 1/2' Un paquet couvre 37.3 pi. carrés $13.61
CLÔTURE À NEIGE
24''x25'' $11.32
48''x25'' $16.53
48''x50'' $19.95
CÈDRE AROMATIQUE
Feuille 4'x8'x1/4'' $23.95

CHOISISSEZ CELUI QUI FAIT TOUT POUR VOUS SANS INTERMEDIAIRE
1 Le plus grand centre de nettoyage de la région
2 Une crédibilité reconnue
3 Satisfaction assurée
4 Service rapide de 3 heures du lundi au vendredi
5 Spécialiste du nettoyage pour le suède, ultra-suède, cuir et tout autre tissu délicat.
6 Entreposage de vêtements et de fourrures
7 Aucun intermédiaire puisque Miro fait tout
UN SERVICE RAPIDE EFFICACE ET PERSONNEL
comme vos empreintes digitales
D'APRES UN SONDAGE OBJECTIF MIRO EST LE NETTOYEUR NUMERO 1 DE LA RIVE SUD
(MARTINIZING) 461 RUE VICTORIA ST-LAMBERT
NETTOYEUR Miro INC
370 Boul. Nobert, Longueuil
3512 Grande-Allee, St-Hubert
100 Place Charles-Lemoyne suite 116, Longueuil
3487 Montee St-Hubert, St-Hubert
56 A, Boul. Clairevue, St-Bruno
2265 Lapiniere, Brossard
844 Victoria, Greenfield Park
5645 Grande-Allee, Brossard
461 Victoria, St-Lambert
600 Boul. Laurier, Beloeil

VAL ROYAL

LE NOËL DU BRICOLEUR

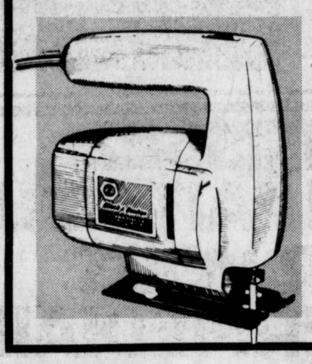


PROFITEZ DES JOURS DE RABAIS

Nos rabais spéciaux sont en vigueur la journée indiquée seulement

UN ARTICLE RABAIS PAR CLIENT

MERCREDI
26



SCIE SAUTEUSE

- Modèle 7504-04
- Black and Decker
- Double isolement
- Coupe droite ou ronde

$17.95

JEUDI
27



TRONÇONNEUSE HOMELITE

$89.95

- Modèle XL
- Lame de 12''
- Dispositif Safe-T-Tip
- Aucun risque de recul

VENDREDI
28



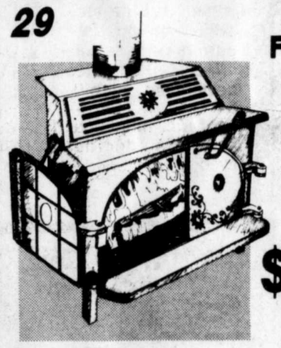
BANC DE SCIE ROCKWELL

Modèle 6201B
Comprend:

- 1 lame de scie 9'' combinée
- Guide à refendre et guide d'équerre
- Plaque de table rapportée
- Rallonge avec supports (Moteur et protège-lame non inclus)

$269.95

SAMEDI
29

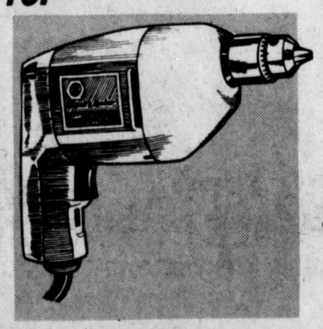


FOYER VOYAGEUR

- Foyer et poêle à bois combinés
- Portes en fonte avec cordon hermétique pour combustion lente
- Atre 28'' de large

$399.00

LUNDI
1er



PERCEUSE

- Modèle 7104-04
- Black & Decker
- Doubie isolement
- 3/8'' une vitesse

$17.95

MARDI
2



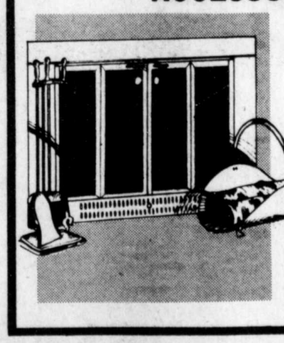
SCIE CIRCULAIRE

- Modèle 7301
- Black & Decker
- 7-1/4'' lame ''Combination'' incluse
- Garde-lame rétractable

$34.95

MERCREDI
3

ACCESSOIRES POUR FOYER



- Porte de verre fini laiton avec pare-étincelles
  largeur 29'' à 37'' hauteur 20'' à 23 1/2'' **$99.95**
- Panier à bois en laiton solide avec couche protectrice **$29.95**
- Ensemble 3 mcx support avec balai, tisonnier et pelle fini laiton **$19.95**

JEUDI
4



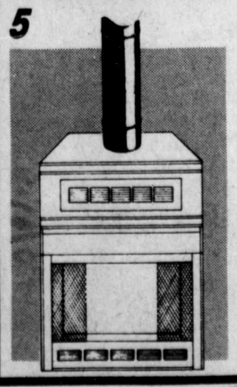
ÉTABLI WORKMATE

- Modèle 79-006-04
- Bâti en acier
- Se replie facilement pour le transport
- Largeur 32'', hauteur 37-1/2'' profondeur 23-1/2''.

(Modèle pouvant varier légèrement)

$35.95

VENDREDI
5



FOYER OLYMPIC

- Modèle 732 HC avec circulateur de chaleur
- Ouverture 32''
- Conçu spécialement pour être installé en toute sécurité sur un plancher de bois

$329.95

SAMEDI
6



PANNEAUX PREFINIS

SIMILI-BOIS
4' x 8'

- Châtaignier pâle
- Châtaignier foncé

$3.99 le panneau

(limite de 25 panneaux par client)

LA CARTE DU BRICOLEUR

CHARGEX VISA

CONDITIONS DE VENTE

- **Spéciaux sur marchandises en magasin seulement**
- Aucune commande téléphonique acceptée
- Payez comptant et emportez
- Quantité limitée

VAL ROYAL

12 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Boucherville: 100, rue Demuy
Brossard: 6200, boul. Taschereau
Cartierville: 12200, boul. Laurentien
Montréal: 7240, rue Waverly
Montréal-Nord: 11401, boul. Pie-IX
Pointe-Claire: 176, rue Cartier
Verdun: 667, av. Galt

270-8111

Beloeil:
155, rue Sir Wilfrid-Laurier **467-3358**
Drummondville:
314, rue Saint-Jean **477-2911**
Tracy:
2425, boul. St-Louis **743-3321**
Saint-Hyacinthe:
2520, rue Dessaulles **774-6454**
Waterloo:
R.R. 3, Chemin Warden **539-2660**

NOS HEURES D'OUVERTURE:

Du lundi au mercredi de 8h30 à 17h30. Les jeudis et vendredis de 8h30 à 21h. Les samedis de 8h30 à 17h.

26

Solution pour le retrait de la CTCUM à Longueuil

"Modifier les lois de transport" — Robidas

Prenant connaissance de l'opinion émise par le président du Conseil des transports de la région de Montréal (COTREM), M. Paul Lussier, qui affirme que le circuit de la CTCUM à Longueuil est un anachronisme, le maire Marcel Robidas croit que la solution pour le retrait de la CTCUM serait de modifier les lois régissant la CTCUM et la CTRSM.

par Louise Legault

"C'est Québec qui devra trancher la question si nous ne pouvons nous entendre" de dire le maire de Longueuil, M. Marcel Robidas.

IL explique en effet que la ville travaille depuis plusieurs année le retrait des autobus de la CTCUM sur sont territoire afin que seuls les autobus de la CTRSM donnent le service. "Des études très poussées ont été faites mais nous n'avons jamais réussi à nous entendre. Il faudra établir des modalités et pour cette transaction, le COTREM pourrait être la base de la discussion" ajoute M. Robidas.

Coincée

la ville de Longueuil se trouve en un sens coincée dans toute cette histoire. D'une part, elle participe au déficit engendré par la CTCUM et d'autre part, elle participe également au déficit de la CTRSM.

Les villes de la CUM ne veulent se départir du circuit de la CTCUM à Longueuil puisqu'elles auraient alors à absorber les montants que défraie actuellement Longueuil.

Et si le retrait se fait, Longueuil doit encore payer pour les autobus supplémentaires que prendra en charge la CTRSM dû au retrait des autres autobus.

Les municipalités de la Rive Sud sont en effet taxées selon le kilométrage des autobus effectués sur leur territoire. Longueuil se voit donc imposer plus que les autres car tous les autobus passent sur son territoire pour se rendre dans les autres municipalités.

M. Robidas a calculé qu'il coûterait environ deux millions $ de plus à Longueuil et deux millions $ de moins aux autres municipalités lorsque le retrait de la CTCUM s'effectuera.

La ville n'aura cependant plus à payer les déficits pour les autobus de la CTCUM. Seul sa quote-part pour le métro demeurerait.

Si l'on se fie aux chiffres présentés par le maire Robidas lors de la lecture du rapport de la situation financière de Longueuil, la ville a versé à la CTCUM 3,477,312$ en 80 et prévoit verser 3,755,818$ pour 1981.

Si cette charge pouvait être presqu'en totalité enlevée à Longueuil, la compensation monétaire pour un surplus d'autobus de la CTRSM pourrait fort bien être moins élevée pour la ville.

Obstacles

M. Robidas croit qu'il existe des obstacles quant à l'intégration des deux circuits de transport sur la Rive-Sud.

"Longueuil est responsable des liens avec la CTCUM et pas le contrôle de la tarification et de la correspondance. Environ la moitié de la population Longueuilloise a des droits acquis c'est-à-dire qu'elle bénéficie d'un transfert pour se rendre à Montréal alors que l'autre moitié de la population doit payer deux fois.

"Les gens paient les même taxes mais n'ont pas les même services s'ils sont en dehors du circuit de la CTCUM Ceci crée une situation d'injustice qui a prix de l'importance au cours des onze dernières années soit depuis la fusion du fait que Longueuil a grandi" mentionne M. Robidas.

Il affirme en outre que Longueuil a proposé que le privilège d'un seul tarif soit effectif pour l'ensemble des citoyens. Ce serait d'ailleurs cette proposition qui aurait aménée la CAM (cartes autobus-métro) car la CTCUM a été obligée de faire des calculs.

Il voit également

le Permanent

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE



LONGUEUIL, LO-2812 — Cottage de 6 pièces, 3 chambres à l'étage, salle à manger, salle familiale avec poêle à bois. $54,000. Gilles Duquette 468-1000, 670-3386.

le Permanent

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE



Marc Boulanger

Pour vendre ou acheter une propriété
(Evaluation sans frais)

MARC BOULANGER

465-2000

Membre: Club des Leaders.

CORRECTIONS

Dans la circulaire "PÉTARDS DE NOËL" insérée dans le journal d'aujourd'hui, veuillez prendre note des corrections suivantes:

à la page 13: Bottes imperméables Weather Guard" en vente à $11. ne sont pas disponibles dû à certains problèmes du manufacturier.
à la page 14: Jarre peint à la main, blanc avec des fleurs rouges, illustré à $4. avec le choix de merveilleux cadeaux aurait dû être en vente à $15. et non tel qu'indiqué.
à la page 15: Poêle à frire G.E. 12" en vente à $29.88 n'est pas disponible dû à certains problèmes de manufacturier.

Nous nous excusons de ces inconvénients et sommes toujours à votre service.

Bonimart

CORRECTIONS

Dans le circulaire "Solde avant Noël" insérée la semaine dernière dans ce journal, veuillez prendre note des changements suivants:

à la page 6 l'item HOMME ARAIGNÉE À PILES notre prix régulier $13.99 en vente $11.95 et non Epargnez $11.95.

à la page 11 l'item SOUS VÊTEMENTS, HOMMES en vente à $3.47 et $3.77 et SOUS VÊTEMENTS, GARCONS en vente à $2.47 et $2.77 auraient dû se lire:
polyester/coton et 100% coton au lieu de polyester/coton tel qu'indiqué.

Nous nous excusons de ces inconvénients et sommes toujours à votre service.

Bonimart

commission scolaire taillon

1910, boul. Marie • St-Hubert • J4T 2A9

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par le présent, donné à tous les propriétaires de biens-fonds et habitants tenant feu et lieu de cette municipalité, que le rôle d'évaluation fait par ordre des commissaires d'écoles de cette municipalité est déposé au bureau du Directeur des Services de Gestion Financière, 1910, boul. Marie, St-Hubert, où il peut être examiné par les intéressés, pendant quinze jours 1(15), à compter de cet avis, durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué à une session des Commissaires qui aura lieu le 10 décembre 1980, à l'école Charles Lemoyne, 2525, rue Coderre, St-Hubert, à 21 heures 30.

Fait et donné à Saint-Hubert, ce 26e jour de novembre 1980.

Lionel Lemieux, Directeur général.

commission scolaire taillon

1910, boul. Marie • St-Hubert • J4T 2A9

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par le présent, donné à tous les propriétaires de biens-fonds et habitants tenant feu et lieu de cette municipalité que le rôle supplémentaire d'évaluation, selon le rôle supplémentaire de la ville de Saint-Hubert au 30 juin 1980, fait par ordre des commissaires d'écoles de cette municipalité est déposé au bureau du Directeur des Services de Gestion Financière, 1910, boul. Marie, Saint-Hubert où il peut être examiné par les intéressés, pendant quinze jours (15) à compter de cet avis, durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué à une session des Commissaires qui aura lieu le 10 décembre 1980 à l'Ecole Charles Le-Moyne, 2525, rue Coderre, Saint-Hubert, à 21 heures 30.

Fait et donné à Saint-Hubert, ce 26e jour de novembre 1980.

Lionel Lemieux, Directeur général.

commission scolaire taillon

1910, boul. Marie • St-Hubert • J4T 2A9

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par le présent, donné à tous les propriétaires de biens-fonds de cette municipalité que le rôle de perception des taxes scolaires fixées par les commissaires d'écoles de cette municipalité est déposé au bureau du Directeur des Services de Gestion Financière, 1910, boul. Marie, St-Hubert, où il peut être examiné par les intéressés, pendant quinze jours (15), à compter de cet avis. Durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendement à la session des commissaires qui aura lieu le 10 décembre 1980 à l'Ecole Charles Le-Moyne, 2525, rue Coderre, Saint-Hubert, à 21 heures 30.

A compter de ce jour, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ses taxes au bureau du Directeur des Services de Gestion Financière, sans avis ultérieur, dans les vingt jours qui suivront celui de l'homologation du rôle de perception.

Fait à Saint-Hubert, ce 26e jour du mois de novembre 1980.

Lionel Lemieux, Directeur général.

commission scolaire taillon

1910, boul. Marie • St-Hubert • J4T 2A9

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par le présent, donné à tous les propriétaires de biens-fonds de cette municipalité que le rôle supplémentaire de perception de taxes scolaires, fixées par les commissaires d'écoles de cette municipalité est déposé au bureau du Directeur des Services de Gestion Financière, 1910 boul. Marie, Saint-Hubert, où il peut être examiné par les intéressés, pendant quinze jours (15), à compter de cet avis. Durant ce temps tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendement, à la session des commissaires qui aura lieu le 10 décembre 1980, à l'Ecole Charles Le-Moyne, 2525, rue Coderre, Saint-Hubert à 21 heures 30.

A compter de ce jour, le rôle supplémentaire de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ses taxes au bureau du Directeur des Services de Gestion Financière, sans avis ultérieur, dans les vingt jours qui suivront celui de l'homologation du rôle de perception.

Fait à Saint-Hubert, ce 26e jour de novembre 1980.

Lionel Lemieux, Directeur général.

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
A vendre
OPTIMUM - VIDÉO

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

le Permanent

BELOEIL CENTRE D'ACHATS MONTENACH 464-3401
BOUCHERVILLE PROMENADES MONTARVILLE 653-4111
BROSSARD PLACE PORTOBELLO 465-2000
LONGUEUIL 1999 ROLAND THERRIEN 468-1000
ST-BRUNO 1317 ROBERVAL 653-4111
ST-HUBERT 468-1000 465-2000
ST-JEAN 640 DORCHESTER 658-0628



1 — LONGUEUIL — 4 Logis pierre et brique, grand logement pour acheteur, hypothèque 10 1/2%. G.H. GUIMOND 468-1000.



2 — GREENFIELD PARK — 7 pièces bien situé, peu de taxes. Informez-vous. DENISE OU G.H. GUIMOND 468-1000.



3 — LONGUEUIL — Bungalow 4 chambres sous sol fini, foyer, piscine creusée près de l'hôpital, terrain 101x90, spécial voir ADRIEN GOSSELIN 468-1000.



4 — BOUCHERVILLE — Triplex 3x6 logements avec hyothèque à 10 3/4% très bien situé. BERNARD 468-1000, 468-3517.



5 — CHAMBLY — Seulement $1,500. comptant pour être propriétaire de votre maison. Ensuite moins de $400. par mois incluant taxes. THERESE LESAGE 468-1000.



6 — LONGUEUIL — Superbe cottage s/d, foyer au salon, beau secteur. MLS NICOLE MAUGER 468-1000, 655-2116.



7 — ST-LAMBERT — Bungalow pierre brique, 10 pièces, garage, secteur recherché près des services idéal pour professionnel. Transfert. P. MOREAU 468-1000, 670-4244.



8 — RIVE SUD — 30 Minutes centre ville, split level, 6 pièces, sous-sol fini, garage hypothèque 13 1/2% spécial $44,000. MICHELE SURO 463-1212, 468-1000.



9 — LONGUEUIL — Cottage québécois, 1x8, garage, piscine, près métro, un bijou. GILLES THIBAULT 678-2251, 468-1000.



10 — COMMERCE — Partez en affaire une fois pour toute! St-Césaire sur route 112. Restaurant cantine tout inclus. Terrain, bâtisse, équipement. $44,000. Financement possible. N. LELOTTE 649-5629.

LONGUEUIL — J'ai besoin de plusieurs bungalows dans secteur Roberval avec terrain assez grand pour aménager piscine. JEAN-PIERRE GARCIA 468-1000.

LONGUEUIL — Bungalow pierre, 3 chambres, très propre, prix spécial $38,900., ne manquez pas votre chance. Voir ADRIEN GOSSELIN 468-1000.

ST-HUBERT — Bungalow s/d brique, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, garage, terrain 5538 pi.ca. très propre, secteur résidentiel. Voir ADRIEN GOSSELIN 468-1000.

LONGUEUIL — 4 Logements, pierre et briques, secteur Fatima 3x4 1x6 1/2 très propre, bonne achat. Voir ADRIEN GOSSELIN 468-1000.

ST-HUBERT — Joli bungalow pierre et brique, toit cathédral, plafond en cèdre, sous-sol fini, secteur paisible. Voir ADRIEN GOSSELIN 468-1000.

VIEUX-LONGUEUIL — Cottage brique, 4 chambres, garage, piscine, près des transports, prix spécial, voir ADRIEN GOSSELIN 468-1000.

LAPRAIRIE — Pour vivre loin de la polution, près desservices, venez voir ce bungalow. Hypothèque à 10 1/4%. FRANCOISE ROSE 468-1000, 677-3813.

LONGUEUIL — Triplex brique 3x5 1/2 pièces électrique locataire près des services essentiels, très propre, possibilité balance de vente. P. MOREAU 670-4244, 468-1000.

ST-HUBERT — Bungalow récent près des écoles et transports, sous-sol fini, grand terrain clôturé, piscine. FRANCOISE ROSE 468-1000, 677-3813.

ST-HUBERT — Bungalow superbe bini de A à Z piscine foyer, cabanon tout le "kit", demandez JEANNETTE 468-1000, 468-3720 secteur "M".

BOUCHERVILLE — Bungalow brique aluminium, salle familiale avec franklin, bar, piscine hors terre, 2 patios en tapis gazon. PRISCILLIA 651-3835, 468-1000.

ST-HUBERT — Bungalow, 3 chambres, salle à dîner murs en pin, cuisinière encastrée et four, terrain magnifique avec très beaux arbres. PRISCILLIA 651-3835, 468-1000.

LONGUEUIL — 16 Logements, 4 1/2 propre, face parc, tennis, tous loués, belle propriété comptant à discuter. MLS JEAN-PAUL LAPOINTE 468-1000, 653-1857.

LONGUEUIL — 6 Logements électrique locataires, hypothèque 10 3/4% dûe 1984, très bien situé, toujours loué n'attendez plux exclusif. JEAN-PAUL LAPOINTE 468-1000, 653-1857.

VIEUX-LONGUEUIL — 6 Logements très bien situé, propre, grandes pièces, faut voir, comptant à discuter MLS JEAN-PAUL LAPOINTE 468-1000, 653-1857.

CLASSE 32 LONGUEUIL — 31 Logements, bien situé, tous loués, propre grand terrain, balcon ci-ment, faut voir. Exclusif. JEAN-PAUL LAPOINTE 468-1000, 653-1857.

RICHELIEU — Splendide maison de campagne, 8 pièces spacieuses, chauffage électrique, terrain boisé, comfort dans laquel il fait bon vivre. CHRISTIANE MARTIN 468-1000 ou 674-7366.

J'ai a prix raisonnable de belles propriétés à St-Hubert et Longueuil "ça coûte rien" d'appeler JEANNETTE 468-1000, 468-3720.



11 — IBERVILLE — 6 Logements bien situés, tous loués, bon revenu, propriété en excellente condition. Excl. MARC BOIVIN 658-0628.



12 — $24,900. SEULEMENT — Joli petit cottage 5 pièces à Iberville, bonne condition, propre libre. Excl. MARC BOIVIN 658-0628.



13 — ST-JEAN — Propriété à revenu classe 31. Construction 1980, 24 logements. Près de tous les services communautaires. mls DENIS GOINEAU 658-0628.

PETIT CHALET — Construction 1980, fini hiver-été à quelques minutes de Venise en Québec. mls ALAIN GINEAU 658-0628.

ST-HUBERT — Parc Champlain. Superbe bungalow, salle à manger, sous-sol fini avec foyer naturel, garage double, rue paisible. PAULINE CHAMBERLAND 671-2336, 465-2000.



14 — BROSSARD — Secteur "N", 1500 pi. ca. de surface habitable, magnifique salle familiale avec foyer, occupation rapide. LISE CHOLETTE 678-0898 ou 465-2000.

BROSSARD — Superbe bungalow avec salle à manger, très propre, excellente hypothèque, terrain boisé, prix $74,900. PAULINE CHAMBERLAND 671-2336, 465-2000.

NOTRE-DAME DU MONT · CARMEL — Commerce de fruits et de légumes, construction 1979, avec possibilité de louer ou d'acheter 30 arpents, mls DENIS GOINEAU 658-0628.



15 — STE-CATHERINE — Prix demandé $44,000! 3 chambres, foyer, beau terrain. JEAN C. DAIGNEAULT 656-0649, 465-2000.



16 — BROSSARD — Joli split, 3 chambres, porte patio, piscine creusée. L. GIROUX 632-6070, 465-2000.

CANDIAC — Bon prix pour ce bungalow chauffage électrique, garage, cour clôturée, occupation rapide si désirée. PAULINE CHAMBERLAND 671-2336, 465-2000.



17 — BROSSARD — 4 Chambres, 8 pièces, salle de séjour avec foyer, piscine, terrain clôturé. L. GIROUX 632-6070, 465-2000.



18 — DELSON — Nouveau sur le marché, bungalow brique, garage, sous-sol fini, clôturé, taxes basses, secteur recherché. MADLYN GRANT 465-2000, 632-2839.



19 — BROSSARD — 1979, 30x46, qualité incroyable, 10000 pi.ca. terrain, sera libre au printemps, secteur tranquille. ROGER LEMOAN 465-2000, 465-1690.



20 — BROSSARD — Secteur "M", terrain 8125 pi.ca., magnifique salle familiale, chauffage électrique radiant, un plaisir à visiter! CARMEN HELIE 465-2000, 671-7599.



21 — LAPRAIRIE — Je vous défie de trouver mieux au même prix! 24x44, salle à manger séparée, 9211 pi.ca. terrain très bien paysagé et entièrement clôturé. GINETTE TARZI 465-2000.

STE-JULIE — Bungalow chauffé électrique, près école, magasins, hypothèque 11% comptant $6,000. J.G. AUCLAIR 653-4111.

BOUCHERVILLE — Bungalow brique 8 pièces, foyer, salle familiale, terrain 9,450 p.c., taxes $800. hypothèque 10 3/4%. ROLLAND THEROUX 653-4111 · 464-2565.



22 — BROSSARD — Elles sont rares près du bord de l'eau, le paysage vous enchantera, grand terrain cottage avec foyer. C'est un investissement. GINETTE TARZI 465-2000.